

Gradué et Diplômé de Palmer (Cours de trois ans) 31 Rue St-PAUL, T.É. 275 JOLIETTE. Service du NEUROCALOMETRE. "95% des maladies sont causées par "des déplacements de vertèbres... et "la CHIROPATIQUE en fait disparaître la cause". A. Walton, médecin diplômé de Harvard. Renseignements gratuits. Demandez le livret: "La Santé par la Chiropratique"

Le Journal du Nord

FONDEE EN L'ANNEE 1884, ELLE N'A JAMAIS CESSÉ D'ÊTRE L'ORGANE DE JOLIETTE ET DU DISTRICT

UN DES PLUS FORTS TIRAGES DES JOURNAUX HEBDOMADAIRES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

(Forté voisine du Bureau de Poste)

TELEPHONE : 485

"FILMS", Développement et Impressions. Service de 24 heures. OUVRAGE GARANTI.

OCT. GADOURY, B. A. B. Ph. PHARMACIEN

29 rue N.-Dame, Joliette

CONFIANCE

En dépit des hivers les plus rigoureux, le printemps, chaque année, revient fidèlement et la nature a tôt fait de rendre à la terre sa naturelle parure de verdoyantes forêts et de riches moissons. Il n'est pas d'exemple qu'une pluie, si abondante soit-elle, n'ait cessé et le Ciel le plus gris annonce lui-même les rayons resplendissants du Dieu Soleil.

Il est tout aussi mathématiquement certain que la prospérité reviendra après la crise actuelle et que le monde connaîtra à nouveau les heures douces qu'il crut un moment avoir à jamais perdues. La confiance est nécessaire, est indispensable et doit être non seulement d'origine sentimentale mais basée sur la raison, sur l'expérience, sur les exemples les plus nombreux.

En ce mois de juillet 1933, nous pouvons dire d'avantage: la crise se meurt, la crise se termine, la reprise a commencé. L'on serait peut-être tenté d'être assombri par les échecs successifs des conversations diplomatiques et internationales, de puiser du découragement dans la constatation du désaccord qui persiste à régner entre les différentes nations du monde. Mais que l'on veuille bien réfléchir et l'on comprendra tout de suite que tant d'intérêts divergents, dont quelques-uns sont obligatoirement opposés, dont beaucoup prennent naissance dans des conditions locales et particulières, ne peuvent réellement pas être conjugués harmonieusement, fut-ce même dans un désir unanime de clore l'une des périodes de dépression les plus graves qu'ait connu le monde civilisé.

On est, du reste, tenté toujours de trouver pire encore le mal dont on souffre que celui dont souffrirent jadis nos pères ou nos grands-pères. La plupart de ceux qui ont pâti, ces années-ci, de la crise actuelle, n'en avaient pas connu d'autres et ne voulaient pas, ce qu'ils eussent dû faire, se bâtir une confiance au spectacle des crises précédentes qui s'achevèrent cependant et furent suivies de périodes de sûre prospérité.

Ayons donc la certitude de jours meilleurs et qui ne tarderont plus désormais. De tous côtés, on constate, et dans tous les domaines, une amélioration notable. Les compagnies de transport, chemins de fer et compagnies de navigation, annoncent un plus grand nombre de voyageurs. Si le chargement des wagons de fret ne note pas encore un volume plus important, il se maintient cependant avec une augmentation saisonnière très marquée. L'industrie, dans certaines de ses branches, est dans une position de beaucoup meilleure que voici quelques mois. Pour n'en citer qu'une seule, la production de la chaussure, dans notre Canada, a, par exemple, atteint un chiffre beaucoup plus élevé en mai dernier et dépassé même le niveau auquel elle se maintenait depuis octobre 1929. En Bourse, la plupart des actions ont connu une hausse heureuse de puis quelques semaines et les obligations elles-mêmes se sont rapffermies considérablement. Les produits de la ferme ont une tendance à monter et le bétail lui-même retrouve des cours plus hauts. Le blé continue son ascension et se hisse encore à de nouveaux sommets. La température aidant et la récolte s'annonçant assez petite, les prix des céréales, redevenant ce qu'ils furent jadis, c'est-à-dire peu à peu de plus rémunérateurs. Enfin, dans les grands centres, le chômage a baissé et, fait plus notable encore, un plus grand nombre de permis de construction ont été accordés. Reprise partielle peut-être, incomplète encore, mais cependant indicative très certainement d'une situation nouvelle. Il faut un commencement à tout, à la prospérité comme aux heures mauvaises. C'est avec un équilibre agricole, industriel, commercial et financier, une fortune économique sans précédent.

Chacun, dans sa sphère, peut aider à ce renouveau. Que nul n'accueille plus aucune pensée décourageante, que nul ne se laisse plus prononcer autour de lui des paroles défaitistes, que tout le monde, au contraire, témoigne de la confiance, fasse preuve d'optimisme et, le facteur moral étant presque toujours le plus agissant, plus vite encore s'évanouiront les heures déprimantes d'hier pour faire place au travail abondant, aux récoltes fructueuses, à la vie large et heureuse qui doit être la nôtre dans notre Canada.

Concert par les Zouaves au Parc Renaud

MARDI LE 18 JUILLET, A 8.30 HRES P.M. PROGRAMME

- 1 Marche : Fortune Hunter J. Fulton
2 Overture : Une fête chez les "Gypsies" ... Al. Hayes
3 Valse Espagnole: Navita J. Fulton
4 Ki-San-Fou ... Peaty Chagnon
5 Marche : Joyeux parade ... Pauka Dugas
INTERMEDE
6 Marche : Les Ramoneurs J. Fulton
7 Fox Trot : Le Petit Indien ... Harold Beauret
8 Avoir un bon copain ... W. R. Heymann
9 Les Gars de la marine ... W. R. Heymann
O CANADA
DIEU SAUVE LE ROI

Concours de violoncelle

La direction de l'Arden annonce avec plaisir qu'elle organise pour la fin du mois d'août un grand concours de violoncelle, accordéonistes, joueurs de musique à bouche et danseurs de styles simples. Ce concours est ouvert aux amateurs des quatre comtés de Joliette, Montcalm, L'Assomption et Berthier. De magnifiques prix seront décernés aux gagnants de ce concours. Ceux qui désirent y prendre part sont priés de donner leurs noms à la Direction de l'Arden ou à M. Julien Lavallée, 74 Montcalm. Tél. 16. D'autres détails seront publiés prochainement.

Mtre J.-R. Tellier élu président

DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE NOTRE VILLE

Mtre J.-Robert Tellier, avocat, a été élu Président de la Commission Scolaire de notre ville lors de l'Assemblée des cinq commissions tenue lundi soir de cette semaine.

Mtre Tellier succède à Mtre Jos. Sylvestre à cette charge importante.

Nominations

Nous apprenons avec plaisir que le gouvernement provincial vient de faire les nominations suivantes: MM. Camille Ducharme, Horace Beauvillier, Camille Barrette, Georges Chevalier et Louis Desrochers, tous de la ville de Joliette; commissaires pour l'érection civile des paroisses du diocèse de Joliette. Nos félicitations.

Le président doit voter

A l'élection pour choisir un commissaire d'écoles pour la municipalité de Crabbree Mills, qui eut lieu lundi dernier, les deux candidats, MM. Joseph Chamberland et Joseph Marchand, ont obtenu exactement le même nombre de votes. Le président de l'élection, M. Jos. Théodose a en conséquence été appelé à donner son vote prépondérant et par ce fait M. Jos. Marchand a été élu commissaire, après une lutte corré, comme le résultat en donne une idée.

M. le maire Piette dans le deuil

M. l'avocat J.-A. Piette, maire de notre ville, vient d'être plongé dans le deuil par la mort de l'un de ses fils bien-aimés, Ferrier, décédé hier soir, après une courte maladie, à l'âge de 7 ans et 8 mois.

Outre son père, le jeune disparu laisse dans le deuil sept frères: Jean, Paul, Marcel, Réal, Yvan, Gilles et Hubert et six soeurs: Blanche, Soeur Bernadette Delanges (Madeleine), de la communauté des Srs de la Congrégation, Claire, Suzanne, Agathe et Béatrice.

Ses funérailles auront lieu à l'église St-Pierre demain, vendredi, le 14 juillet, à 10.30 heures.

Nous présentons nos vives sympathies à M. le maire Piette et aux membres de sa famille.

Concours d'Histoire du Canada

Organisé par la Société St-Jean-Baptiste de Montréal. — Des médailles.

Le Conseil Général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, a fondé le 15 mai 1913, un prix d'Histoire du Canada.

Inciter la jeunesse collégiale à étudier les faits les plus importants de l'histoire de notre pays, lui fournir l'occasion de découvrir de nouvelles sources de renseignements, préparer l'avenir en l'inspirant des leçons du passé, voilà le dessein des directeurs de la Société en instituant ce concours annuel pour les maisons d'enseignement secondaire du Canada.

La Société donne une médaille de bronze, oeuvre du sculpteur Alfred Laliberté, pour récompenser dans chaque collège et séminaire le rhétoricien qui présente le meilleur travail sur un sujet tiré de l'histoire canadienne. Cette année, les concurrents ont fait porter leurs recherches sur les conséquences de l'exode des Franco-Américains.

L'Etoile du Nord est heureuse de se joindre à la Société St-Jean-Baptiste, pour féliciter chaleureusement M. Samuel Lesage, qui a obtenu le prix de ce concours pour le Séminaire de Joliette.

Un congrès bien réussi

CELUI DES CHEFS DE POMPIERS ET DE POLICES DE MONTREAL

M. Vincent Simard, chef de police et du feu de notre ville, a assisté mardi et hier au premier congrès de l'Association des chefs de police et pompiers de la province qui eut lieu à l'hôtel Windsor, de Montréal.

Au cours de ce congrès, plusieurs questions importantes furent discutées. Pratiquement tous les chefs de la province étaient présents et ils ont établi un système de coopération qui leur rendra de grands services. Le chef Simard nous est revenu tout enchanté de son voyage et positif que notre ville retirera des bénéfices de sa participation à ce congrès.

L'Union Musicale part pour Valleyfield

ELLE ASSISTERA AU FESTIVAL ANNUEL DIMANCHE PROCHAIN

Notre corps de musique, L'Union Musicale, partira à bonne heure dimanche matin pour Valleyfield où il représentera notre ville au grand festival annuel de l'Association des Fanfares de la Province, dont il fait partie.

Nous avons déjà donné le programme de cette fête de la musique à laquelle neuf fanfares prendront part.

Sous la direction de M. Emile Prévost, L'Union Musicale donnera dans l'après-midi un concert au terrain de l'Exposition.

Nous souhaitons à nos musiciens heureux voyage et un grand succès.

EN VOYAGE

M. et Mme J.-E. Lavolette, de Joliette accompagnés de M. et Mme Simard Charbon, de Montréal, sont partis dimanche dernier pour un voyage de dix jours à Mont-Laurier, où ils visiteront des amis.

Au Conseil Municipal

En Pleine Séance, le Conseil Apprend le Deuil qui Frappe S. H. le maire Piette

M. l'échevin L.-A. Fontaine qui occupe le siège présidentiel, apprend à ses collègues la nouvelle de la mort de l'un des fils de notre premier magistrat. L'ordre du jour est suspendu pendant quelques instants et une résolution de sympathies est adoptée. — L'affaire du trottoir de la rue Cartier revient de nouveau sur la table. — Un congrès qui devient populaire. — M. l'échevin Lavallée conclut un arrangement avantageux. — M. l'échevin Lavoie s'élève de nouveau contre le jeu de cartes dans les restaurants. — Pas de séance municipale mercredi prochain.

PROCHAIN EMPRUNT DE \$50.000.00 POUR TRAVAUX

Son Honneur le maire J.-A. Piette devait présider la séance municipale d'hier soir. De fait, il était aux abords de l'hôtel de ville vers 7.30 heures mais un téléphone l'appela à l'hôpital St-Eusèbe, auprès de l'un de ses fils, Ferrier, âgé d'un peu plus de sept ans, qui, opéré d'urgence vers une heure, était à l'agonie. Le jeune enfant de M. Piette rendit l'âme à Dieu à huit heures.

Le Conseil municipal était à siéger lorsque cette triste nouvelle lui parvint par la bouche de M. le notaire L.-A. Fontaine, maire suppléant, qui occupait le fauteuil présidentiel. L'ordre du jour fut suspendu pour quelques instants et une résolution de condoléances fut adoptée à l'instant sur proposition de M. l'échevin Frenette secondé par M. l'échevin Miron.

A la séance d'hier soir que présidait M. Fontaine, maire suppléant, étaient présents MM. les échevins Mainville, Frenette, Copping, Miron, Lavallée et Lavoie.

ENCORE CE TROTTOIR

M. Brazeau vient s'informer du trottoir de la rue Cartier. M. l'échevin Frenette s'étonne du fait que la construction n'est pas encore commencée bien que décidée par le Conseil. M. l'échevin Miron dit que ce trottoir doit être construit sans délai et il propose la construction secondé par M. Frenette.

M. l'échevin Lavallée rappelle ce qui s'est passé autour de cette question et ajoute que Mre Guibault a notifié le Conseil que la Corporation sera poursuivie si elle donne suite à son projet, poursuit qui sera intentée par M. Lavallée, l'intéressé.

MM. les échevins Miron et Frenette persistent dans leur idée qui est endorsed par les autres échevins, à l'exception de M. l'échevin Lavallée qui se déclare dissident.

EXPLICATION DEMANDEE

—Un M. Normandin vient déclarer que dernièrement, il a reçu une somme de \$5.00 en récompense du travail qu'il a fourni à la ville et que sur ce montant, on lui a enlevé deux fois le montant de \$1.00. Il se demande la raison de cette déduction. On l'informe qu'il n'a pas travaillé pour un montant de \$5.00 mais bien pour \$3.00 et que ce \$2.00 représentent un remboursement en faveur de la Corporation.

M. Normandin cite alors des cas semblables au sien et le Conseil décide de faire une enquête.

TRISTE NOUVELLE

M. le maire suppléant Fontaine qui vient d'apprendre le décès de l'un des fils de M. le maire Piette, suspend l'ordre du jour en signe de deuil et sur proposition de M. l'échevin Frenette secondé par M. l'échevin Miron, une résolution de condoléances est adoptée à l'instant.

LES FINANCES DE JOLIETTE DU 1er JANVIER AU 30 JUIN

Table with financial data: M. J.-M.-G. Racine, vérificateur des livres de la Corporation, a soumis hier soir, au Conseil, un état financier très intéressant couvrant les opérations du 1er janvier au 30 juin, soit les six derniers mois. Nous extrayons ce qui suit du rapport de M. Racine: Les recettes furent de \$210,575.94 et les déboursés furent de \$213,010.00. Balance en caisse au 1er janvier: \$15,668.36; au 30 juin: \$226,244.30. Débourrés de l'exercice: \$213,010.35. Balance en caisse au 30 juin: \$15,448.67. Petite Caisse: \$3,495.35. Banque Can. Nat. Courant: \$9,181.10. Approp. \$14,225.32. Chèque en circulation: \$91.37. \$13,233.95. \$226,244.30.

Gros incendie à St-Thomas

Menace de conflagration. — Les pompiers de Joliette sur les lieux. Pertes de \$20,000.

Dans la nuit de vendredi à samedi de la semaine dernière, tout le village de St-Thomas de Joliette a été menacé d'une conflagration et n'eût été l'intervention des pompiers de Joliette, des pertes beaucoup plus considérables auraient résulté de cet incendie qui a réduit en cendres deux maisons et endommagé une troisième.

Vers 1.45 heure, (heure solaire), M. Lucien Champagne, propriétaire d'un magasin général à St-Thomas, dormait chez lui avec sa famille (son épouse et ses cinq enfants, dont un de 8 mois), quand soudain, par la fenêtre de sa chambre il aperçut une lueur rouge se détacher de l'arrière de sa maison.

Il éveilla immédiatement son épouse et ses enfants qui eurent juste le temps de s'échapper en vêtements de nuit. Le feu se propageait déjà à la maison. N'eût été la présence d'esprit de Mme Champagne, le bébé aurait sans doute été brûlé vif.

Devant l'imminence du danger d'une conflagration, qui pouvait causer le vent assez violent de cette nuit, le maire Lasalle téléphona au maire Piette de Joliette pour demander du secours. S. H. le maire Piette n'hésita pas un instant à communiquer son autorisation au chef Simard d'aller prêter main forte aux citoyens de St-Thomas.

En moins d'une heure, soit 50 minutes exactement après l'appel reçu, le chef Simard, l'ingénieur Jos. Plouffe et le pompier Louis Chartier arrivaient sur le théâtre de l'incendie avec une pompe automobile, que conduisait M. B. Leduc, de Joliette. Il était alors 3.30 hrs, (heure solaire).

Faute de moyens de prévention, les citoyens de St-Thomas n'avaient pu enrayer les flammes et le feu eût tôt fait de consumer la maison et le magasin de M. Champagne avec dépendances. La maison de M. Joseph St-Amour n'était plus qu'un brasier, elle aussi, à l'arrivée des pompiers de Joliette. Ceux-ci s'attaquèrent donc à sauver les bâties avoisinantes et réussirent à épargner une bonne partie de la résidence de M. Eugène Coutu où les flammes s'étaient communiquées.

Après 6 heures de travail ardu, aidés des gens de la place, les équipiers eurent raison des flammes et revinrent à Joliette vers 11 hrs de l'avant-midi, samedi.

Les dommages s'élevèrent à environ \$20,000 en partie couverts par les assurances.

Chez les Damistes

BEAUSEJOUR DEMEURE LE MAITRE FROMENT PERD 2 FOIS LAVALLEE JOUERA

Après avoir fait partie nulle mercredi soir dernier, dans la première rencontre pour le titre de "maître" contre M. Gilbert Beauséjour, M. Adrien Froment a joué malchanceux samedi et dimanche et a perdu les deux parties. Ces deux parties furent de courte durée; Froment ne semblait pas bien en forme et Beauséjour prenant l'avantage dès le début, s'est assuré la victoire dans chaque cas, après environ une heure de jeu.

Beauséjour a donc vaincu cet autre adversaire assez facilement et il demeure le "maître" jusqu'à date, mais comme nous le disions au début de ce tournoi de maîtres, il est plusieurs bons amateurs qui comptent bien enlever cet honneur à M. Beauséjour.

Dés maintenant, un autre concurrent a surgi pour disputer ce titre et c'est un jeune mais aussi un ardent luttteur, qui jusqu'ici a causé plusieurs surprises même à ceux qui connaissent bien son jeu. Nous avons nommé M. Georges Lavallée. La première rencontre entre Beauséjour et Lavallée, aura lieu samedi après-midi, à 2 hrs, aux salles de l'Association, 31 Notre-Dame. Nul doute que les amateurs s'y rendront nombreux pour assister à cette magnifique exhibition. Tous seront de quel satisfaire leur ambition. Lavallée promet une belle partie. Venez le voir à l'oeuvre.

L'ACTUALITE

CES AMERICAINS . . . . .

Décidément, les américains sont imbattables. Au moment où l'on parle beaucoup de la reprise des affaires chez eux, ils ont voulu que toutes leurs activités témoignent d'une nouvelle et sûre prospérité. Le banditisme étant, dans la grande République voisine, comme chacun sait, une industrie on ne peut plus prospère, voici qu'en moins de huit jours les gazettes nous annoncent 5 enlèvements aux Etats-Unis. On ne s'attaque plus à des enfants ou à des femmes sans défense, mais l'on enlève ainsi des banquiers, des commerçants, même des "gangsters" assagis, et le prix des libérations augmente en proportion de l'audace des bandits. Tel qui se contentait jadis de \$25,000., en exige aujourd'hui \$250,000, après un rapt quelque peu retentissant.

VIVE LE VIN !

Une récente statistique publiée à l'occasion de la Conférence Economique Internationale, révèle, en ce qui nous concerne, nous autres canadiens, un état de choses véritablement très attristant. Alors, dit ce rapport, que les français, dont nous sommes à ce point de vue de bien indignes descendants, boivent par an et par tête environ 150 litres de vin — et la statistique fut établie en ne tenant pas compte de l'âge, ce qui signifie que, les enfants buvant fort peu de vin, les parents en doivent boire le double, — nous, canadiens, nous n'en buvons, par tête toujours, et par an encore, que 15 litres à peine. Ne nous étonnons pas si nous trouvons aux français une gaieté que nous leur envions et un caractère généralement plus enjoué que le nôtre.

UNE SECURITE DOUTEUSE

Si l'on doit se réjouir très grandement des sûrs progrès de l'aviation, au cours de ces dernières années, il est permis de constater, cependant, à la lumière de l'expérience récente que l'aviation, en tant que moyen de transport, représente encore une sécurité très douteuse. Un exemple frappant est fourni par la tentative italienne de traversée de l'Atlantique d'Islande au Labrador. Les hydravions du général Balbo ont dû attendre quelques jours la belle température avant de s'envoler, alors qu'un bateau serait, dans le même temps, largement parvenu déjà à Montréal. L'aviation est peut-être un très beau sport, mais ce n'est pas encore un moyen de transport idéal et très sûr.

Baptêmes à la cathédrale

Le 5 juillet, par M. l'abbé A. Fafard: Marie, Thérèse, Monique, enfant de M. et Mme Léopold Soulière (Clarence Coriveau). Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Coriveau, de Joliette.

Le 5, par M. l'abbé A. Fafard: Joseph, Raynald, Marcel, enfant de M. et Mme Georges Beaudry (Léona Gagnon). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Durand, oncle et tante de l'enfant.

Le 7, par M. l'abbé J. B. Chagnon: Marie, Carmen, Yolande, Denise, enfant de M. et Mme Wilfrid Marchand (Aurore Brouillette). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Chevrete, de St-Ambroise de Kildare.

Le 8, par M. l'abbé J. B. Chagnon: Marie, Rita, Irène, enfant de M. et Mme Avelin Quenel (Laudia-Auley). Parrain et marraine: M. et Mme René Quenel, de Grand'Mère.

Le 8, par M. l'abbé J. B. Chagnon: Joseph, Pierre, Gilles, enfant de M. et Mme Emilien Pagé (Marie-Rose Denomé). Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Pagé, de Joliette.

Le 9, par M. l'abbé J. C. Chausse: Joseph, Jean, Gilles, enfant de M. et Mme Wilfrid Perreault (Berthe Roselle). Parrain et marraine: M. Rosario Perreault, de Montréal et Berthe Meunier.

Le 11, par le R. P. J. Perrault, c.a.v.: Marie, Thérèse, Madeleine, Luce, enfant de M. et Mme Edwin Hillman (Eugénie Perreault). Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Bazinet.

Le 11, par M. l'abbé O. Ferland: Joseph, Charles, Gilles, enfant de M. et Mme Che-Edouard Michaud (Lucienne Savignac). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Brouillette, oncle et tante de l'enfant.

A Ste-Anne de Beauré

M. et Mme Mastai Barrette ainsi que M. et Mme Léo Lavallée, ont fait le voyage à Ste-Anne de Beauré, avec le pèlerinage organisé par le Séminaire de Joliette, samedi dernier. Ils sont revenus dimanche soir, enchantés de cet intéressant voyage qui leur a permis d'admirer, « même temps que la magnificence des cérémonies religieuses d'un pèlerinage à la grande thaumaturge, les beautés sans égales que la nature a réservées aux paysages enchanteurs qui se déroulent tout le long du parcours. 28 chômeurs ont couché dans les cellules de la Corporation et 18 repas ont été servis. Durant le mois de juin dernier les pompiers ont répondu à 8 appels, dont 2 pour fausses alarmes, 3 pour feux de cheminées et 3 pour commencement d'incendies. Nous avons utilisé 2 extincteurs et 3 sceaux d'eau. Les dommages s'élevèrent à environ \$20,000. 19 personnes ont été arrêtées pour ne pas avoir observé le règlement de la circulation.

CE QU'ON DIT DE NOUS

Dans son numéro de vendredi, le 7 juillet, notre confrère, la "Patrie" de Montréal, publiait l'entrefilet suivant en marge de l'entrée de notre journal dans sa cinquantième année: "L'Étoile du Nord", journal hebdomadaire de Joliette et de son district vient d'être dans sa 50ème année d'existence.

C'est, en effet, en juin 1884 qu'il fut fondé par Monsieur Albert Gervais. Depuis lors, il n'a pas cessé de paraître très régulièrement chaque semaine et, fait digne d'être signalé, il est demeuré toujours entre les mains de la même famille n'ayant été jusqu'ici la propriété de deux personnes qui le dirigèrent elles-mêmes, Monsieur Albert Gervais, père et depuis sa mort, survenue yepici quelques années, de Monsieur Albert Gervais, fils.

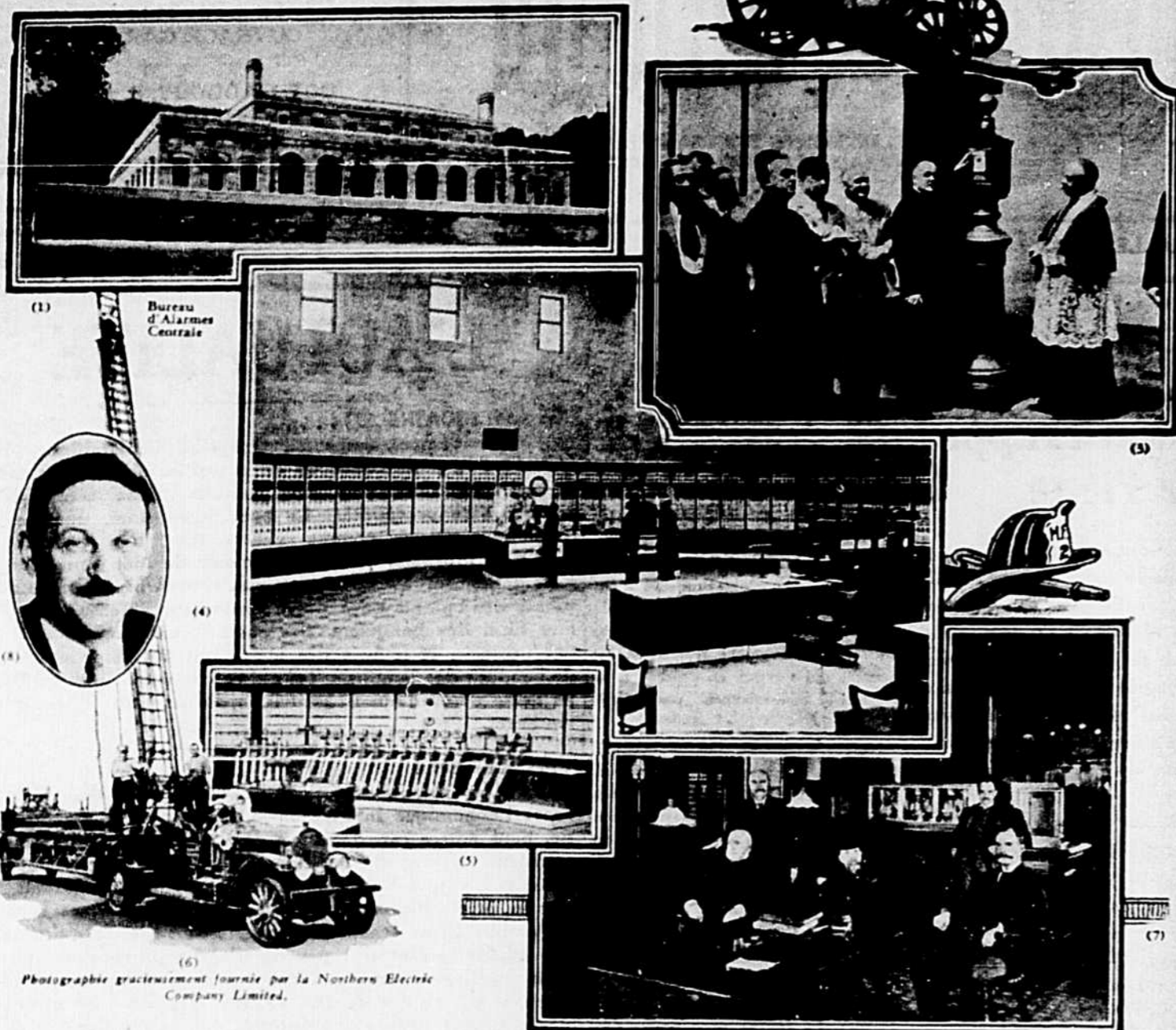
"La Patrie" est heureuse d'offrir à son confrère de Joliette, à l'occasion de son 50ème anniversaire, ses meilleures félicitations et ses vœux les plus sincères de vie longue encore et prospère.

Le chef Simard fait son rapport

POUR LE MOIS DE JUIN M. Vincent Simard, chef de police et du feu de notre ville, vient de soumettre son rapport pour le mois de juin écoulé. Il se lit comme suit: Services requis pour enfants, 11 fois. Services requis pour hommes louches, 15 fois. Services requis pour hommes ivres, 14 fois. Services requis pour portes laissées ouvertes, 9 fois. Services requis pour vols, 2 fois. Services requis pour baigneurs, 4 fois. Services requis pour accidents de machines, 2 fois. Services requis pour querelles, 7 fois. Services requis pour mendians, 3 fois. Services requis pour arrestations, 1 fois. Services requis pour danses, 1 fois.

28 chômeurs ont couché dans les cellules de la Corporation et 18 repas ont été servis. Durant le mois de juin dernier les pompiers ont répondu à 8 appels, dont 2 pour fausses alarmes, 3 pour feux de cheminées et 3 pour commencement d'incendies. Nous avons utilisé 2 extincteurs et 3 sceaux d'eau. Les dommages s'élevèrent à environ \$20,000. 19 personnes ont été arrêtées pour ne pas avoir observé le règlement de la circulation.

# Inauguration de la Plus Grande Centrale d'Alarmes du Monde



1. La Bâtisse de la Nouvelle Centrale d'Alarmes, sur le Mont-Royal.  
 2. La première Pompe à Main, employée à Montréal en 1854; gardée dans une situation volontaire d'alarme, au Carré Victoria. Elle fait maintenant partie de la collection historique du Château de Montarville.  
 3. Son Honneur, le maire de Montréal, l'Honorable Fernand Rinfret sonnant une alarme à une boîte spéciale lors de l'inauguration du nouveau central d'alarmes, au côté de Son Excellence Monsieur Georges Gauthier qui a été le nouvel édile. Le père de Monsieur l'Archevêque de Montréal, fut le premier et l'unique préposé au système d'avertissement d'incendies, alors que le vieux central était situé dans l'ancien hôtel-de-ville. En arrière de Son Honneur le maire, on voit M. Arthur Jazant, député directeur des travaux publics, qui célèbre son 45ème anniversaire au service de la Ville; M. J.-E. Blanchard, directeur des travaux publics, et à l'extrême gauche, M. l'abbé O. Valiquette, l'aumônier des pompiers.  
 4. Une vue des panneaux d'interrupteurs montrant les deux transmetteurs, à main, qui envoient en même temps les appels d'incendies à tous les Postes de Pompiers de Police, ainsi qu'aux vigiliens et aux bureaux. Opérateurs à leurs postes.  
 5. Corridor donnant accès à l'arrière des tableaux d'interrupteurs, montrant les rangées d'appareils électriques.  
 6. Un camion à échelles montrant une échelle moderne du Montréal d'aujourd'hui, sous la tour à lancer — noter le pompiers au haut.  
 7. Le premier central d'alarmes, situé dans la tour de l'ancien hôtel-de-ville, photographié en 1922. On voit aussi à gauche, M. P. Gauthier, père du présent Archevêque de Montréal, premier préposé au système d'avertissement d'incendies; en arrière, M. J. Milka. Au centre, F.-H. Badger; à droite, M. J.-E. Blanchard. En arrière à droite, M. Arthur Jazant, député directeur des travaux publics, qui dirige les travaux de cette installation.

Elle est déjà bien loin, en arrière la période de la brigade volontaire, avec ses pompes à bras et la traditionnelle chaîne de 1850, comparativement aux appareils à incendie d'aujourd'hui et le contraste ne pourrait être mieux illustré que par le groupe de photographies de la Nouvelle Centrale d'Alarmes de Montréal, si-

## LE PONT DES DALLES

La Conférence s'ajournera le 26 juillet et quel ajournement !  
 Lequel des deux l'emportera, du charbon bleu ou du charbon rouge ?  
 Gandhi a été trois semaines sans manger et il n'est pas mort. Nous autres, si nous avons le malheur de manquer un repas par semaine, nous crions que nous crevons de faim !  
 Rien n'inquiète plus un mari que de remarquer que sa femme ne goûte pas au plat qu'elle lui sert.

Il y a moins de "fumée" au Canada depuis deux ans car la vente des cigarettes manufacturées a baissé de 150,000,000 et celle des cigares, de 14,000,000.  
 Un mot est toujours indiscret, il pénètre où on ne l'attend pas.  
 Le cœur, le foie, le rein vont moins bien depuis que la bourse va mieux.  
 Les matras n'aiment pas les occasions, lorsque ce sont les femmes qui les courent.  
 On emploie une foule de moyens qui n'ont jamais réussi.  
 Le chapeau de soie est prohibé par Mussolini. Anaclef Chalifoux, de Montréal, accepte le casque d'acier.  
 La crise est-elle finie ? On a déjà commencé à écrire un volume sur la crise du commerce et de la production.  
 Il y a des imprimés qui dépriment.  
 La pensée que l'on coule dans un premier moule gagne presque toujours à être refondue.  
 Un des plaisirs de la pauvreté : trouver une pièce de dix sous dans la poche d'un vieil habit.  
 La vieille jument grise se moque un peu de l'étalon d'or.  
 Ceux qui jouaient en 1928 se contentent de regarder le tableau en 1933.  
 En voyant deux vaches, une blanche et une noire, passant dans un champ, une fillette dit à sa petite compagne : "C'est la vache blanche qui donne le lait, et la vache noire qui donne le café".  
 Un curieux se demandait pourquoi nous n'avions pas de femmes jouant au baseball. Elles sont si habiles à attraper les hommes qu'elles le seraient certainement pour attraper les balles.

Un homme disait qu'il n'avait pris que trois-quarts d'heure pour franchir, en auto, la distance de Rumford à Lewiston. Un deuxième déclara qu'il n'avait mis que 25 minutes à revenir de Portland. Un troisième, cependant, affirme qu'il allait si vite qu'à un certain endroit les lumières de son auto disparurent. Il s'arrêta pour voir ce qui s'était produit. Il s'aperçut que c'était lui, en faisant de la vitesse, qui avait passé en avant de ses lumières !  
 Après avoir publié la cérémonie d'un mariage à l'église, un journal avait fait la coquette suivante : "La Déception eut lieu le soir même". C'était peut-être vrai, mais il s'agissait sans doute de la Réception.  
 "Avez-vous remarqué, disait un observateur, comme les joncs de mariage sont minces, maintenant ? Autrefois, ils étaient si épais ! Oui, mais autrefois, ils étaient faits pour toute la vie !"  
 A son mari qui rentrait en retard, une femme disait : "Sais-tu, Auguste, qu'il est mince maintenant ?" Et l'autre de répondre : "Ben quoi, si j'étais resté à la maison, il serait exactement la même hauteur, ma chère !"  
 Nous priions nos correspondants et le public en général de se rappeler que l'abréviation française de Monsieur et Madame, c'est "M. et Mme", et non pas "Mr. et Mde". Aussi, de moi-même fait "Mlle" et non pas "Melle". Ce serait si facile de s'en souvenir, et ça nous exempterait un tas de corrections.

—L'union devient de plus en plus dangereuse.  
 —Encore un accident d'avion ?  
 —Non, le journal annonce un mariage en avion.  
 —N'est-ce pas un de vos neveux qui passe et qui est complètement saoul ?  
 —Oui, c'est l'aîné de mes neveux et le cadet de mes soucis.  
 La dame : — Pourquoi ne travaillez-vous pas ?  
 Le neveu : — Je n'ai pas le temps, madame, je m'en va le matin au soir, le dimanche et les jours de fête compris.  
 Gaston : — Refusez-moi, belle Adèle, je vous en supplie.  
 Adèle : — Mais pourquoi voulez-vous que je vous refuse en mariage ?  
 — Afin d'avoir une raison pour me jeter à la boisson.

**SERVICE D'AUTOBUS**  
 ENTRE  
**JOLIETTE**  
 ET  
**St-Michel des Saints**  
 A PARTIR DE  
**Samedi, le 15 Juillet**  
 Tous les jours de la semaine y compris le dimanche.  
**HORAIRE**  
 Départ de Joliette : 5 hres P. M.  
 Départ de St-Michel : 7 hres A. M.  
**PRIX**  
 Pour aller d'un endroit à l'autre \$1.75  
 Pour aller et retour : \$3.00  
 Pour informations, s'adresser à  
**A. DESMARAIS, Propriétaire.**

raient certainement pour attraper les balles.  
 Un homme disait qu'il n'avait pris que trois-quarts d'heure pour franchir, en auto, la distance de Rumford à Lewiston. Un deuxième déclara qu'il n'avait mis que 25 minutes à revenir de Portland. Un troisième, cependant, affirme qu'il allait si vite qu'à un certain endroit les lumières de son auto disparurent. Il s'arrêta pour voir ce qui s'était produit. Il s'aperçut que c'était lui, en faisant de la vitesse, qui avait passé en avant de ses lumières !  
 Après avoir publié la cérémonie d'un mariage à l'église, un journal avait fait la coquette suivante : "La Déception eut lieu le soir même". C'était peut-être vrai, mais il s'agissait sans doute de la Réception.  
 "Avez-vous remarqué, disait un observateur, comme les joncs de mariage sont minces, maintenant ? Autrefois, ils étaient si épais ! Oui, mais autrefois, ils étaient faits pour toute la vie !"  
 A son mari qui rentrait en retard, une femme disait : "Sais-tu, Auguste, qu'il est mince maintenant ?" Et l'autre de répondre : "Ben quoi, si j'étais resté à la maison, il serait exactement la même hauteur, ma chère !"  
 Nous priions nos correspondants et le public en général de se rappeler que l'abréviation française de Monsieur et Madame, c'est "M. et Mme", et non pas "Mr. et Mde". Aussi, de moi-même fait "Mlle" et non pas "Melle". Ce serait si facile de s'en souvenir, et ça nous exempterait un tas de corrections.  
 —L'union devient de plus en plus dangereuse.  
 —Encore un accident d'avion ?  
 —Non, le journal annonce un mariage en avion.  
 —N'est-ce pas un de vos neveux qui passe et qui est complètement saoul ?  
 —Oui, c'est l'aîné de mes neveux et le cadet de mes soucis.  
 La dame : — Pourquoi ne travaillez-vous pas ?  
 Le neveu : — Je n'ai pas le temps, madame, je m'en va le matin au soir, le dimanche et les jours de fête compris.  
 Gaston : — Refusez-moi, belle Adèle, je vous en supplie.  
 Adèle : — Mais pourquoi voulez-vous que je vous refuse en mariage ?  
 — Afin d'avoir une raison pour me jeter à la boisson.

ler chauffeur — Moi, je n'ai pas peur de la mort.  
 2ième chauffeur. — Moi, non plus ! Quel genre d'auto as-tu ?  
**MIC-MAC.**

**Journée des jeunes éleveurs à L'Assomption**  
 Sous la main toujours vigilante de M. L. P. Fleury, propagandiste, plus d'une cinquantaine de Jeunes Eleveurs du district de Joliette, se réunissaient, le 28 juin, à la Ferme Expérimentale Fédérale à l'Assomption.  
 Ce groupe était formé par les clubs de Notre-Dame de Lourdes, St-Alexis, St-Esprit, St-Roch et Repentigny.  
 La journée a été bien remplie par le long travail du concours d'expertise et une autre partie prenant la forme d'un pique-nique joyeux en même temps qu'utile par les discours prononcés.  
 Le but de cette réunion était de choisir les quatre meilleurs jeunes de chaque club ; ces dix jeunes gens devaient de plus se rendre au Collège Macdonald le 7 août pour se disputer la palme du championnat des jeunes juges de la province avec les vainqueurs des autres districts, lors de l'exposition de Sherbrooke.  
 Par suite du nombre de concurrents l'on s'est attaqué de bonne heure l'avant-midi au travail d'expertise sur un groupe d'Ayrshire de la ferme du Collège de l'Assomption. Les quelques cinquante éleveurs devant annoter sur des formulaires d'adjudication des montants de points alloués sous les rapports des diverses caractéristiques d'un bon animal.  
 Les juges du concours étaient M. L. P. Fleury, propagandiste et M. Hermas Lajoie, agronome dans le district de Montréal.  
 Voici quelques concurrents qui ont obtenu un beau succès. MM. Jean Lechappe 100%, Lorenzo Ferrault, 100%, Yvan Lechappe 98 p. c. Ces trois champions appartiennent au club St-Esprit.  
 Le clergé avec sa bienveillance coutumière pour l'agriculture, surtout pour les jeunes, était bien représenté par M. Lionel Brissette, vicaire à St-Roch et M. J. Bertrand, vicaire à St-Esprit.  
 Afin de permettre aux jeunes "vétérans" agricoles de continuer leur causerie sans se dérouter et de leur procurer le maximum de confort possible, le dévoué et talentueux régisseur, M. J. E. Montreuil avait préparé une salle où des bancs, des chaises, des tables étaient à la disposition de qui voulait s'en servir. De

**Avis à nos Collaborateurs**  
 Nous recevons à toutes les semaines des communications à faire paraître dans le journal et que nous sommes obligés de jeter au panier pour la bonne raison qu'elles ne sont pas signées.  
 Que l'on prenne donc la bonne résolution de signer les articles que l'on nous adresse pour publication.  
 De plus, il est inutile de nous adresser des articles qui traitent de personnalités, qui sont injurieux et de nature à causer des ennuis car même si ces articles sont signés, nous ne pouvons les publier et pour cause.  
 Nous répétons donc qu'il est inutile de nous adresser des compositions, articles, nouvelles, sans les signer d'un nom responsable car le tout sera jeté au panier sans aucune cérémonie.

plus, de bonnes tasses de café préparées par Mme Montreuil elle-même, ont fait les délices des Jeunes.  
 Entre temps, ceux-ci ont fait le tour des différents départements de la Ferme. A toutes les questions posées — fort nombreuses, avouons-le — on s'empressa de répondre d'une façon courtoise et précise. Inutile de dire que les visiteurs et les visiteurs revinrent enchantés de cet endroit qui leur révèle le beau travail accompli par nos gouvernements.  
 Pour ne point blesser l'humilité des conférenciers, on se contentera d'énoncer l'idée générale de leur causerie. Tout de même disons en passant qu'ils surent remplir leur rôle, tinrent l'auditoire dans un bel enthousiasme et le laissèrent convaincu de leurs belles paroles. M. L. P. Fleury présenta les orateurs. M. J. E. Montreuil souhaita une cordiale bienvenue à ses invités et conseilla aux jeunes de profiter des opportunités qu'ils ont de s'instruire.  
 M. le vicaire Lionel Brissette, de St-Roch, développa d'une manière très précise la nécessité d'une comptabilité agricole chez les jeunes gens comme chez les vieux.  
 M. l'abbé Bertrand, de St-Esprit, prêcha l'attachement à la terre comme le salut de la race en même temps que celui de l'âme.  
 M. Anthime Charbonneau, agronome régional parla des avantages d'être fils du sol. Malgré la mévente des produits, c'est encore le cultivateur qui jouit le mieux de la vie physiquement et moralement.  
 M. J. Landry, agronome de l'Assomption, se déclara fier du travail accompli par les Cercles de Jeunes Eleveurs et offre de plus en plus son appui scientifique.  
 M. H. Lajoie, agronome dans le district de Montréal, explique l'avantage pour le cultivateur de se procurer non seulement des animaux de race, mais quelque chose qui paiera pour le marché.  
 D'autres orateurs, comme MM. J. Turcotte et M. Héu développèrent des sujets semblables. Qu'il me soit permis de féliciter M. L. P. Fleury, le dévoué propagandiste, pour le travail inappréciable de celui qui dirige avec tant de zèle et de compétence les Cercles de Jeunes Eleveurs chez nous et en a fait une des œuvres les plus dignes dans le domaine de notre agriculture. On m'accordera le droit d'ajouter que tous les visiteurs et les quelques visiteuses remercièrent à leur tour les Dirigeants de la Ferme Expérimentale pour la courtoisie dont ils ont fait preuve en les invitant et pour l'intérêt qu'ils ont pris au cours de la visite de cet établissement. Nous pouvons assurer à tous ceux qui ont contribué au succès de cette journée agricole que leurs noms ne seront pas publiés par les membres des Cercles de Jeunes Eleveurs du district de Joliette.  
 G. VU  
 (Communiqué).

plus, de bonnes tasses de café préparées par Mme Montreuil elle-même, ont fait les délices des Jeunes.  
 Entre temps, ceux-ci ont fait le tour des différents départements de la Ferme. A toutes les questions posées — fort nombreuses, avouons-le — on s'empressa de répondre d'une façon courtoise et précise. Inutile de dire que les visiteurs et les visiteurs revinrent enchantés de cet endroit qui leur révèle le beau travail accompli par nos gouvernements.  
 Pour ne point blesser l'humilité des conférenciers, on se contentera d'énoncer l'idée générale de leur causerie. Tout de même disons en passant qu'ils surent remplir leur rôle, tinrent l'auditoire dans un bel enthousiasme et le laissèrent convaincu de leurs belles paroles. M. L. P. Fleury présenta les orateurs. M. J. E. Montreuil souhaita une cordiale bienvenue à ses invités et conseilla aux jeunes de profiter des opportunités qu'ils ont de s'instruire.  
 M. le vicaire Lionel Brissette, de St-Roch, développa d'une manière très précise la nécessité d'une comptabilité agricole chez les jeunes gens comme chez les vieux.  
 M. l'abbé Bertrand, de St-Esprit, prêcha l'attachement à la terre comme le salut de la race en même temps que celui de l'âme.  
 M. Anthime Charbonneau, agronome régional parla des avantages d'être fils du sol. Malgré la mévente des produits, c'est encore le cultivateur qui jouit le mieux de la vie physiquement et moralement.  
 M. J. Landry, agronome de l'Assomption, se déclara fier du travail accompli par les Cercles de Jeunes Eleveurs et offre de plus en plus son appui scientifique.  
 M. H. Lajoie, agronome dans le district de Montréal, explique l'avantage pour le cultivateur de se procurer non seulement des animaux de race, mais quelque chose qui paiera pour le marché.  
 D'autres orateurs, comme MM. J. Turcotte et M. Héu développèrent des sujets semblables. Qu'il me soit permis de féliciter M. L. P. Fleury, le dévoué propagandiste, pour le travail inappréciable de celui qui dirige avec tant de zèle et de compétence les Cercles de Jeunes Eleveurs chez nous et en a fait une des œuvres les plus dignes dans le domaine de notre agriculture. On m'accordera le droit d'ajouter que tous les visiteurs et les quelques visiteuses remercièrent à leur tour les Dirigeants de la Ferme Expérimentale pour la courtoisie dont ils ont fait preuve en les invitant et pour l'intérêt qu'ils ont pris au cours de la visite de cet établissement. Nous pouvons assurer à tous ceux qui ont contribué au succès de cette journée agricole que leurs noms ne seront pas publiés par les membres des Cercles de Jeunes Eleveurs du district de Joliette.  
 G. VU  
 (Communiqué).

# CORBY'S OLD RYE WHISKY

Vieux de 7 années

Flacon de 10 onces \$1.00

Mélangé et embouteillé par la Consolidated Distillers, Ltd. Siège social, Montréal, Qué.

**St-Esprit 11, St-Lin 2**  
 Trop parler nuit, trop... Le club Saint-Lin annonçait dernièrement par la voix des journaux qu'il avait gagné six parties consécutives et lançait, en même temps, un défi à plusieurs clubs, en particulier au Saint-Esprit.  
 Celui-ci, ayant enfin ramassé le gent, administré dimanche dernier, à la grande surprise de tous, une défaite conditionnée à ce que l'on considèrait jusque là comme une équipe formidable.  
 Complètement déclassés dès les premières manches, les joueurs du Saint-Lin n'affichèrent plus dans la suite qu'une tenue médiocre et furent une proie facile pour leurs adversaires.  
 Comme d'habitude, le lanceur H. Bergeron, bien secondé par ses coéquipiers, se montra brillant tant au monticule qu'au bâton.  
 Dimanche prochain, le 16, le Saint-Esprit ira rencontrer à Sainte-Anne le fort club de cet endroit, son vieil antagoniste des années passées.  
 (Communiqué).

**Voyage à Ste-Anne de Beauré**  
 Parmi ceux qui ont fait le voyage en machine pour le pèlerinage de Ste-Anne de Beauré, nous remarquons M. et Mme J.-Médard Lafortune, de Joliette, Mlle Armandine Laliberté et quelques amis de St-Félix de Valois : Mme Raoul Desrochers, Mme Hildège Laporte, sa fillelette Gisèle et M. J. Roberge.  
 A cette occasion, ils visitèrent de près la magnifique chute Montmorency ainsi que le Kent House.  
 En même temps ils ont pu aussi admirer la vieille Québec ainsi que la jolie ville des Trois-Rivières.  
 De passage à Louiseville, ils avaient le plaisir de saluer un cousin M. Wilbur Laliberté.  
 M. et Mme J. Médard Lafortune et leurs amis furent très enchantés de leur voyage.  
 Un homme qui a réellement de l'esprit en emploie une petite partie à parler et une plus grande à se taire.  
 Il n'y a rien de petit, quand c'est à Dieu qu'on le sacrifie et qu'on le sacrifie par amour.

**Prenez une CE-PHANOL**  
 Pour soulager véritablement Le Mal de tête, Grippe, Névralgie, mal de dents, douleurs périodiques, Rhumatisme et autres affections semblables.  
 Les tablettes CE-PHANOLOL s'attachent à la cause même du mal sans effleurer le cœur ni l'estomac. Leur action calmante et sûre est due à leur composition particulière, préparée par des pharmaciens chimistes expérimentés. Les CE-PHANOLOL sont des tablettes composées. Vous verrez la différence entre les véritables CE-PHANOLOL et les tablettes ordinaires.  
 Procurez-vous les CE-PHANOLOL dans votre épicerie, marchand général ou pharmacien.  
**Boîte blanche CE-PHANOLOL et violette**  
 25 LA BOITE  
 ABONNEZ-VOUS A "L'ETOILE DU NORD" POUR ETRE BIEN RENSEIGNE.

## Achetez dès maintenant vos nouveaux pneus Goodyear poids lourds à des prix sensationnels!

**CE SONT LES NOUVEAUX SPEEDWAYS-6-plis-GOODYEAR**

Les Speedways Réguliers 4 plis sont aussi à prix réduits.

Grandeur	Régulier 4 Plis	Poids Lourd 6 Plis
30x3½	\$4.15	
4.40x21	5.25	\$6.40
4.50x20	5.85	6.85
4.50x21	5.90	7.75
4.75x19	6.65	8.15
4.75x20	6.90	8.50
5.00x19	7.25	8.85
5.00x20	7.40	9.25
5.25x18	8.15	9.90

Taxe d'accise extra

Note—Vos vieux pneus enlevés, vos jantes nettoyées de la rouille, et vos Goodyears neufs proprement montés sans charge extra.

Tous les Goodyear Speedway à tringle sont placés en garantie pour 9 mois.

Jamais auparavant les Poids Lourds Goodyear se sont vendus à des prix aussi bas. Ces plus lourds ont 6 plis francs de cordes Supertwist couvrant d'une tringle à l'autre — et une épaisseur semelle de caoutchouc scientifiquement préparé par Goodyear antidérapante et résistante — véritable construction du Poids Lourd. Les prix sont plus bas que ceux des autres pneus que vous ayez vus et qui leur sont comparables. Inutile d'attendre plus longtemps — Pas besoin d'accepter rien moins que la qualité Goodyear — Agissez vite et procurez vous ce que nous croyons être la plus merveilleuse valeur jamais offerte dans l'histoire des pneumatiques.

**PLUS DE GENS ROULENT SUR DES PNEUS GOODYEAR QUE SUR N'IMPORTE QUEL AUTRE PNEU**

# LÉPINE & FRÈRES

90 RUE DE LANAUDIÈRE, JOLIETTE, QUÉ.

**Le Goin de Nos Cultivateurs**

"TROP HEUREUX, LES HOMMES DES CHAMPS, S'ILS CONNAISSAIENT LEUR BONHEUR!"

Virgile

## LA PROTECTION DES VERGERS

Le ministère de l'Agriculture de Québec réédite le "Calendrier d'arrosage des vergers".

### CIRCULAIRE No 27

L'honorable Adélar Godbout, ministre de l'Agriculture de Québec, vient de faire rééditer le "Calendrier d'Arrosage pour les vergers", dont la première édition parut il y a quelque trois ans environ.

Ce calendrier, préparé par les soins de M. Georges Maheux, entomologiste provincial, avec la collaboration de M. C. E. Petch, du Laboratoire d'Entomologie de Hemmingford, indique à quelles époques les arrosages successifs doivent être faits, et la manière de préparer les insecticides. Il explique également la nature des ravages exercés par les divers parasites et renferme des conseils généraux sur la protection des vergers.

Cet ouvrage a certainement rendu de grands services dans le passé aux propriétaires de vergers, et il a permis à un grand nombre de pomiculteurs d'enrayer des invasions qui auraient été désastreuses et auraient pu ruiner le travail de plusieurs années. Plus il sera répandu dans la province, plus il contribuera, par les enseignements qu'il contient, à abaisser le tribut que les parasites prélèvent annuellement sur nos vergers.

On peut se procurer le "Calendrier d'Arrosage", ou Circulaire No 27 gratuitement en s'adressant à la Section des Publications, ministère de l'Agriculture, Québec.

**mauvais appétit?**

Ne tardez pas! Ça veut dire que le système est "embarrassé". Il vous faut ENO tous les matins.

**PRENEZ ENO'S FRUIT SALT**

d'ornement a été continuée, de nouvelles variétés d'avenir ont fleuri ou rapporté des fruits pour la première fois l'année dernière, ou ont atteint une phase où leur valeur peut être plus facilement déterminée. Cette catégorie renferme certaines pommes de mérite, notamment, les Edgar, Formac, Grover, Stonneche, Macfor et Bancroft. Une nouvelle variété de mais jaune a été appelée Dorning. L'emploi de la rhubarbe Ruby s'est beaucoup répandu en 1932; parmi les plantes d'ornement, de nouvelles variétés de lilas, de pommiers à fleurs roses, de rosiers, d'iris, de lis et d'androcées hâtives ont été créées. Deux rosiers rustiques ont été nommés U.P. Hedrick et Amy Hedrick.

### Roseraies historiques

C'est à la fin du dix-huitième siècle, dit l'Horticulteur du Dominion, le Dr Macoun, dans une discussion sur l'origine probable des belles roses hybrides remontantes que l'on trouve au Canada, que le rosier de Chine, qui fleurit continuellement fut apporté en Europe. Bientôt après on produisit des hybrides du rosier de Chine et des rosiers de France et de Provence. Ces hybrides furent appelés Hybrides de Chine, mais ils ressemblaient à leurs parents européens par le fait qu'ils ne fleurissaient qu'une fois dans la saison. On croisa alors ces hybrides avec les rosiers de Damas et l'on obtint, vers 1819, la Rose du Roi, un damas perpétuel. Ce rosier était appelé perpétuel ou remontant parce qu'il avait une deuxième saison de floraison. Six ans plus tard la Gloire de Rosames apparut, les progrès dans cette catégorie furent ensuite rapides et vers 1850 la General Jacquemont et la Jules Margottin, ces deux roses célèbres, virent le jour. Au Canada beaucoup des hybrides remontants ne fleurissent qu'une fois dans la saison.

### L'herbe à la puce

Bien des vacances ont été gâtées par l'herbe à la puce, et il est bien inutile de recommander aux gens qui ne connaissent pas cette plante nuisible de ne pas y toucher ou de ne pas toucher aux vêtements, aux outils ou à toutes les autres choses qui sont venues en contact avec elle. Disons pour commencer que les feuilles de l'herbe à la puce sont par groupes de trois, comme celles du fraisier, mais contrairement à celles du fraisier elles sont lisses, raides ou parcheminées et portent quelques

### Nouvelles pommes canadiennes

Le Service de l'Horticulture des fermes expérimentales fédérales fait rapport que de grands progrès ont été effectués dans certaines recherches dont doit bénéficier le commerce canadien. La sélection améliorée de nouvelles variétés de fruits, de légumes et de plantes

**OTTAWA \$2.80 aller et retour**

**Samedi, 15 juillet**

Dép., JOLIETTE - - - 8.55 a.m. 3.40 p.m.

**ESTOUB**

par les trains réguliers partant d'Ottawa pas plus tard que lundi, le 17 juillet.

Admission aux voitures de première seulement. Aucun enrégistrement de bagages. Demi-place pour enfants de 5 à 12 ans.

Renseignements complémentaires aux agences de voyage.

**CANADIEN NATIONAL**

## SAVEUR inimitable

Goûter aux Kellogg, c'est comprendre pourquoi ils sont les flocons de blé d'Inde les plus appréciés au monde. Saveur délicieuse et croustillant que rien n'égale.

Le paquet rouge et vert est garanti par W. K. Kellogg. Ce n'est pas pour vous rendre service qu'on vous offre un substitut: ne l'oubliez pas. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.



Les Kellogg sont uniques

## LE CANADA

Il est sous le soleil un sol unique au monde. Où le ciel a versé ses dons les plus brillants. Où répandant ses biens, la Nature féconde, A ses vastes forêts mêle ses lacs géants.

Sur ces bords enchantés notre mère la France A laissé de sa gloire un immortel sillon; Précipitant ses flots vers l'océan immense, Le noble Saint-Laurent redit encore son nom.

Heureux qui le connaît, plus heureux qui l'habite Et ne quittant jamais pour chercher d'autres cieux Les rives du grand fleuve où le bonheur l'invite, Sait vivre et sait mourir où dorment ses aïeux.

Octave CREMAZIE

### NE CONNAÎT PAS L'INDIGESTION



**Fruit-a-tives** remet l'estomac à neuf

"J'avais toujours été en bonne santé avant d'avoir des troubles d'estomac. Je ne pouvais rien manger sans que cela m'incommodât et j'avais maux de tête, des gaz douloureux et des flatulences. Je me suis ramené à la santé."

**Fruit-a-tives... aux pharmacies**

chinois, le Simon ou abricot a donné au moins une variété, et ce que l'on appelle le Cerisier des sables de l'Ouest, un arbre indigène à l'Amérique du Nord, a été employé comme parent dans l'amélioration du prunier.

### Les parties de la machine à traire

On peut fort bien stériliser les parties de la machine à traire en les traitant au moyen de vapeur, d'eau chaude ou de solutions chimiques. Dans ses recherches sur ce point, le Bactériologiste du Dominion a trouvé que la chaleur et que les solutions chimiques détruisent toutes deux les bactéries, mais la première

## PACIFIQUE CANADIEN

LA SEMAINE SEULEMENT HEURE SOLAIRE		
Arrivent à Joliette	Départ de destination	
7.09 A. M. De St-Gabriel	6.10 A. M.	
10.05 A. M. De Montréal, Windsor, rapide	8.15 A. M.	
10.05 A. M. De Québec, local	6.10 A. M.	
3.00 P. M. De Berthierville, direct	2.00 P. M.	
4.50 P. M. De Montréal, Viger, local	2.30 P. M.	
4.50 P. M. De Québec, rapide	12.30 P. M.	
5.37 P. M. De Montréal, Viger, rapide	4.00 P. M.	
6.19 P. M. De Montréal, Viger, local	4.20 P. M.	
Départ de Joliette	Arrivent à destination	
7.09 A. M. Pour Montréal, Viger, local	8.50 A. M.	
7.09 A. M. Pour Québec, local	12.00 P. M.	
10.10 A. M. Pour Berthierville	11.02 A. M.	
3.08 P. M. Pour Montréal, Windsor, rapide	5.10 P. M.	
3.08 P. M. Pour Montréal, Viger, local	6.15 P. M.	
3.08 P. M. Pour Trois-Rivières, local	5.50 P. M.	
4.55 P. M. Pour Québec, rapide	8.40 P. M.	
5.39 P. M. Pour Lanoraie	5.57 P. M.	
Connection pour Montréal, laisse Lanoraie	7.22 P. M.	
6.19 P. M. Pour St-Gabriel	6.15 P. M.	
DIMANCHE SEULEMENT		
Arrivent à Joliette	Départ de destination	
9.50 A. M. De Montréal, Viger	8.00 A. M.	
4.55 P. M. De Trois-Rivières, local	3.10 P. M.	
4.55 P. M. De Montréal	2.30 P. M.	
8.20 P. M. De St-Gabriel	7.25 P. M.	
Départ de Joliette	Arrivent à destination	
9.50 A. M. Pour St-Gabriel	10.45 A. M.	
5.00 P. M. Pour Montréal, Viger, local	6.50 P. M.	
8.20 P. M. Pour Montréal, Viger, local	10.10 P. M.	

J. E. POIRIER, Td. 16

et Anopheles qui passent l'hiver sous forme d'insectes parfaits dans les endroits abrités. Il est rare qu'ils attaquent l'homme, mais dans bien des parties de l'est du Canada, le moustique cosmopolite des maisons, qui porte en langage scientifique le nom de Culex Pipiens, est maintenant bien établi, spécialement dans les villes; il y a même une grande ville où il est devenu un fléau. Cette espèce se trouve près des habitations, où elle entre librement pour mordre les hôtes, spécialement la nuit. Le moyen de combattre les moustiques est indiqué tout au long dans un feuillet intitulé "Les moustiques au Canada—Comment les combattre", que l'on peut avoir en s'adressant au Ministère fédéral de l'Agriculture.

### Pâturages pour les porcs

On peut sans aucun doute faire un emploi très utile des pâturages sur la ferme ordinaire, mais ce genre d'alimentation offre des inconvénients, spécialement quand les porcs que l'on élève sont du type à bacon; ceux-ci se démentent et courent trop, ce qui les empêche d'engraisser rapidement, et les jeunes porcs qui sont exposés au soleil et aux effets combinés du soleil et de la rosée restent parfois rabougris. Lorsqu'on a beaucoup de lait écrémé et de lait de beurre, il semble qu'il soit plus économique d'élever les porcs à l'intérieur ou dans des enclos bien ombragés, munis de râteliers pour les fourrages verts, qui sont fournis de préférence sous forme de luzerne et de trèfle. Ces râteliers sont essentiels pour prévenir le gaspillage. Cette recommandation est basée sur les résultats des recherches expérimentales ainsi que sur l'expérience des nourrisseurs pratiques.—L'éleveur du Dominion.

### Mélange de matières minérales pour les moutons

Les moutons et les agneaux devraient toujours avoir à leur portée, en tout temps, un mélange de matières minérales contenant une petite quantité d'iode sous une forme quelconque. Le mélange suivant est recommandé par les Ministères de l'Agriculture du Fédéral, du Québec, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Île du Prince-Edouard et de l'Ontario: Sel, 50 liv.; soufre, 2 liv.; oxyde de fer, 1 liv.; pierre à chaux broyée, 20 liv.; iodure de potassium, 1/2 à 1 once. Il faut mettre ce mélange dans une trémie où les moutons peuvent en prendre quand ils veulent; on peut aussi le donner avec du grain à raison de deux livres du mélange pour chaque 100 livres de grain.

### Les moustiques canadiens

On trouve au Canada une soixantaine d'espèces de moustiques dont beaucoup se nourrissent du sang de l'homme. La majorité de ces espèces, et spécialement celle que l'on appelle Aedes, sont surtout redoutables dans les champs et dans les bois, mais en certaines saisons quand on n'a rien fait pour les combattre, comme cette année par exemple, elles causent aussi beaucoup d'ennuis à l'intérieur des habitations. C'est le soir, par les temps chauds et humides, qu'elles sont le plus acharnées. On se plaint également assez souvent que les caves et les sous-sollements sont infestés par des moustiques en automne et en hiver. Ces moustiques sont les femelles hivernantes des genres Culex

### Dégâts causés par les écureuils

Les maisons de campagne que l'on tient fermées pendant l'automne, l'hiver et le printemps, sont souvent envahies par des écureuils, qui endommagent sérieusement certains articles comme les matelas, les oreillers et les coussins. Ils pénètrent également parfois dans les maisons adjacentes aux parcs. "On nous dit même, dit l'entomologiste du Dominion, qui a la surveillance de toutes sortes d'insectes et d'animaux nuisibles, qu'ils s'attaquent aux cadres des fenêtres, sans doute, en essayant de reconquérir leur liberté. L'écureuil rouge ordinaire est l'espèce qui cause le plus de dégâts dans les maisons. Avant d'évacuer la maison, on fera donc bien de recouvrir les dessus des cheminées et les autres ouvertures par lesquelles les animaux pourraient s'introduire.

### Brise-vent de caragans

Il y a une variété sibérienne du caragan, l'arbre aux pois de Chine, qui s'est montrée extrêmement utile dans l'Ouest du Canada en permettant de résoudre le problème des tourbillons de poussière sur bien des fermes des Prairies. Le caragan, dit M. N. Ross, régisseur de la pépinière forestière fédérale de Indian Head, Sask., convient admirablement à cause de sa très grande rusticité, de la densité de saousse et de son aptitude à résister à de longues périodes de sécheresse, pour former des brise-vent pour la protection des récoltes. L'emploi de brise-vent en combinaison avec le système de culture en bandes—et l'introduction de récoltes de graminées fourragères pour augmenter les fibres du sol dans les endroits où il est possible de le faire—aident beaucoup à résoudre ce problème.

### Enquête sur la vente du lait

Une enquête économique sur la vente du lait dans le district de Sydney-Glace Bay, en Nouvelle-Ecosse, vient d'être terminée. On a bien fait des recommandations pour remédier

Le Japon excelle dans l'art de produire du thé et des experts nous fournissent le

# THÉ VERT DU JAPON "SALADA"

CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT DE THÉ VERT

### "LE QUEBEC AGRICOLE"

NOUVELLE BROCHURE PUBLIEE PAR LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

### DES GRAPHIQUES

Une nouvelle brochure vient d'être publiée par le Ministère de l'Agriculture de Québec sous le titre "Le Québec Agricole 1932". Cet ouvrage de 26 pages renferme vingt-quatre graphiques basés sur les statistiques officielles publiées par la Section de la Statistique du Ministère de l'Agriculture des 5 et 7 décembre 1932 dans les bulletins 200 et 204.

Le but de ce travail est de permettre à ceux qui y réfèrent d'avoir, avec un minimum d'effort, une vue d'ensemble du Québec agricole.

Chaque graphique représente la province de Québec semée d'une multitude de points noirs qui indiquent par leur nombre l'importance de chaque culture, comme l'avoine, le blé, l'orge, le sarrasin, les pommes de terre, etc., ainsi que la population animale en chevaux, porcs, bovins, vaches laitières, moutons et poules. D'autres cartes donnent par le même procédé une idée juste des achats d'engrais chimiques et de chaux, la location géographique des cribles de gros calibre, des cercles de fermières, des cercles de jeunes agriculteurs, etc. Un rectangle rempli de chiffres correspondant au pointillé apparaît sur chaque graphique.

"Le Québec Agricole" est réservé pour distribution gratuite aux techniciens en agriculture, aux professeurs des écoles d'Agriculture, économistes et autres personnes spécialement intéressées au progrès de notre agriculture et au développement de notre production.

On peut se procurer, en s'adressant au Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, le feuillet III, nouvelle série, qui donne une liste des principales variétés de légumes potagers approuvés par l'enregistrement et les noms de variétés adoptés par le Comité d'Horticulture des Sélectionneurs canadiens de plantes. Cette publication aide à faire la sélection des variétés pour la culture maraîchère, car les variétés d'un grand mérite sont spécialement indiquées.

### L'autorisation des noms de variétés

La Division fédérale des Semences à Ottawa entreprend de faire une vérification systématique de tous les catalogues de semences canadiens, britanniques et étrangers, pour empêcher le mauvais emploi des noms de variétés. C'est là un problème international et qui exige beaucoup de travail. Outre la vérification des catalogues de semences on fait des essais de culture des semences offertes sous des noms nouveaux de variétés pour voir si elles sont semblables ou non aux variétés établies et si le nom nouveau mérite d'être autorisé.

Depuis 1923 il s'est conduit quelque 900 essais de ce genre sur des variétés nouvelles; pour les graines de légumes; 116 pour les graines de plantes fourragères et 80 pour les céréales. Le nombre total d'essais effectués en 1932 était de 257, se décomposant ainsi: 217 de légumes, 32 de plantes fourragères et 8 de céréales. A la suite de ces essais 156 permis ont été délivrés la majorité pour des légumes potagers.

Tous les autres échantillons ont été trouvés semblables aux variétés établies. Il y avait de nombreux cas de mélanges de deux variétés ou plus.

Une variété de légume potager tout à fait différente de toute autre variété déjà nommée, a le droit de recevoir un nom nouveau de variété, quelle que soit sa valeur.

**Vaseline**

MARKER DEPOSEE

# MONTREAL 75c.

aller et retour

**SAMEDI, 22 JUILLET**

Dép., JOLIETTE ..... 8.55 a.m. 3.40 p.m.

Arr., MONTREAL ..... 10.25 a.m. 5.00 p.m.

RETOUR

par les trains réguliers partant de Montréal pas plus tard que lundi, le 24 juillet.

Admission aux voitures de première seulement. Aucun enrégistrement de bagages. Demi-place pour enfants de 5 à 12 ans.

Renseignements complémentaires aux agences de voyage.

**CANADIEN NATIONAL**



### Coupures et brûlures doivent être bien pansées

Les mamans prudentes ont toujours un pot de Gelée de Pétrôle "Vaseline" à la maison pour panser les coupures, égratignures, contusions et brûlures que se font inévitablement les enfants. C'est le traitement sûr et efficace recommandé par les médecins dans le monde entier. La "Vaseline" apaise la douleur, tient la plaie propre et favorise la croissance de nouveaux tissus. Empêche aussi les cicatrices. En pots et tubes.

AVEZ SOIN DE TOUJOURS EXIGER LA VÉRITABLE "VASILINE". VÉRIFIEZ LA MARQUE QUAND VOUS ACHETEZ.

Sans cette marque, vous n'obenez pas le produit authentique de la Chase-Brough Mfg. Co., Con's'd, 3520, ave. Chabot, Montréal.

**Vaseline**

MARKER DEPOSEE

# Consultez "Mlle Dow"

Comment les surpoids imposés aux chevaux de course sont-ils fixés? Comment et pourquoi les handicaps? —J.N., Beauveville, Que.

Les handicaps donnent aux chevaux de différentes classes une chance de gagner à peu près égale. Les surpoids sont fixés d'après l'âge, les courses gagnées et prix réclamés pour chaque cheval, conditions particulières variant avec chaque course.

"Mlle Dow"

en collaboration avec une des plus grandes autorités sportives au Canada.



NOTE:—Si vous désirez vous renseigner sur toute question relative aux sports, records, ratings, montants, conditions, décisions, écrites à "Mlle Dow", Service de Renseignements Sportifs Dow, Casier Postal 11, Montréal. On s'entreprendra de vous répondre par correspondance ou par l'intermédiaire de nos futures annonces.

## Bière Dow Old Stock

LOW RÉPOND À LA QUESTION DE LA SOIF

## Dans le MONDE De l'AUTOMOBILE

### LE PROGRES DE L'AUTOMOBILE

L'histoire complète de l'industrie automobile depuis ses débuts avec les moteurs à un cylindre était représentée dans la caravane d'automobiles General Motors, comprenant les plus anciens comme les plus récents modèles, qui s'alignaient devant le pavillon officiel de l'Exposition mondiale du siècle du progrès à Chicago. Quelques-unes de ces anciennes voitures, qui à vrai dire concentrent en elles-mêmes "un quart de siècle de progrès" acquièrent une célébrité nationale dans leurs temps. L'on remarquait dans le groupe le vieux "Old Scout", Oldsmobile de sept chevaux-vapeur, qui gagna la première course transcontinentale d'automobiles en 1905. Buick était représenté par deux vétérans : un modèle à deux cylindres de 1905, et un de quatre cylindres de 1909. Le représentant du Chevrolet était un modèle de 1913, dont le seul point de ressemblance avec le Chevrolet d'aujourd'hui est qu'il possède six cylindres. Cadillac exhibait deux vétérans : un modèle 1911 le premier à avoir le démarreur automatique, invention de Charles Kettering et qui était conduit par ce dernier. L'autre Cadillac était un coupé 1904 à un cylindre, qui est censé être le premier modèle à conduite intérieure construit aux Etats-Unis. Il fut fabriqué sous l'ordre de feu Henry Leland, alors président de la Cadillac, qui le destinait à son fils. Cette relique a été trouvée, il y a quelques semaines, à la maison d'un citoyen de Détroit, près de Kingsville, Ontario. Ce revenant marchait par son propre pouvoir, sa commande à chaîne, ses lampes à huile et ses autres accessoires moyennant un fonctionnement tant bien que mal pour la circonstance.

### DES CAMIONS POUR L'ARMÉE

Tandis que les nations du monde discutent les problèmes du désarmement et s'ingénient à limiter le nombre des vaisseaux de guerre et le calibre de l'artillerie lourde, leurs armées régulières se convertissent de plus en plus à l'usage des camions automobiles. Cette tendance des armées modernes à adopter le camion comme moyen de transport se manifeste dans tous les pays du monde, à preuve la dépêche qui nous arrive de Java, annonçant que l'armée hollandaise vient d'acheter 37 camions General Motors pour service militaire.

### LE REMPLACEMENT DE CES AUTOS NE DEVRAIT TARDER

Un rédacteur du "Financial Post" vient de s'apercevoir que 75% des automobiles enregistrées l'année dernière avaient plus de quatre années d'usage. C'est le plus haut pourcentage marqué jusqu'ici, le relevé de 1930 n'enregistrait par exemple que 55%. De plus, on constate qu'environ 450,000 autos et camions qui marchaient en 1932, en étaient à leur septième année de service. Il va sans dire que les frais de marche et d'entretien de ces derniers doivent attendre maintenant un chiffre prohibitif. Le Post estime qu'en temps normal, l'automobiliste moyen change d'automobile environ tous les trois ans, mais depuis quelques années, l'acheteur d'auto neuf s'est écarté de cette ligne de conduite, les 450,000 propriétaires, cependant, qui continuent de se servir de modèles vieilles de six ou sept ans, attendent sans doute la reprise des affaires pour acheter des voitures neuves ; c'est donc une assurance que le marché sera excellent aussitôt que le renouveau économique se fera sentir.

d'Espagne. Du même coup, ils discutent et les automobiles et les routes, et soutiennent, pour la plupart, que le progrès de l'automobile n'atteindra son apogée que lorsque le même progrès aura été marqué dans la construction des routes. L'un de ces techniciens prétend qu'un automobile, pesant moins de 1000 livres, pourrait filer en toute sécurité à une allure de 100 à 150 milles à l'heure et faire 80 milles au gallon d'essence, ou peut-être utiliser l'énergie atomique comme force motrice. L'éclairage des routes, affirme le même prophète, se fera automatiquement ; grâce à la composition spéciale de leur surface, les routes absorberont les rayons du soleil durant le jour et les libéreront ensuite la nuit, baignant ainsi clôtures, poteaux-indicateurs, paysages d'une clarté douce et tamisée. Les autos, d'autre part, seront recouverts d'un matériel lumineux qui rendra l'usage de phares inutile, et ils fileront à travers ce décor féérique comme des bolides étincelants. Ce prophète toutefois ne dit pas un mot de la construction mécanique de l'automobile et il suppose tout naturellement que la voiture de demain n'aura ni levier de transmission, ni pédale d'embrayage, et que son moteur sera monté à l'arrière. Un autre prophète entrevoit un automobile volant, mais il ne dit rien des taxes d'assurance.

### UN CAMION VIGOREUX

Faire 50,000 milles dans un peu plus d'un an est un excellent record pour un camion, surtout lorsque le service a été satisfaisant et l'entretien pas cher. Iver Harris de Ponoka, Alberta, affirme que son camion, un Chevrolet poids lourd, ne consomme pas plus d'huile après 50,000 milles d'un service rigoureux. Il a fait rôder les soupapes et changer les bougies après 28,000 milles. L'hiver dernier les charges moyennes de charbon qu'il transportait, sur un parcours de 70 milles étaient de 4 1/2 à 5 tonnes. L'automne dernier il a transporté des charges de blé de 150 boisseaux. La consommation moyenne de ce camion, chargé et vide est de 14 à 15 milles par gallon. Le coût de transport par tonne-mille est le plus bas qu'un camion ait jamais occasionné.

### UN BEAU SPECTACLE

La Foire mondiale de Chicago vient de commencer, et déjà le pavillon de la General Motors se fait remarquer comme un des grands spectacles de l'exposition, surtout la nuit. 350 projecteurs inondent de lumière aux nuances diverses : orange, jaune, rouge et bleu. La tour orange et or, dont les 177 pieds de hauteur se détachent sur le ciel multicolore est le point de mire de tous les visiteurs. Si le dépeint assez d'électricité dans une seule nuit pour pomper l'eau nécessaire à une ville de 25,000 habitants ou pour fournir l'éclairage des rues et des maisons d'une ville de 7,500 habitants. Une moyenne de 2,300,000 watts d'électricité est dépensée par jour. La consommation par mois s'élève à 69,000,000 watts. Cela équivaut à 92,000 chevaux vapeur par mois. Environ trois fois plus de courant est consommé à l'intérieur de ce gigantesque édifice pour fournir le pouvoir à l'usine d'assemblage Chevrolet et Carrosserie Fisher et aux autres démonstrations mécaniques ainsi que pour l'éclairage des sept salles principales.

### LES AFFAIRES AUGMENTENT SUR LA COTE DU PACIFIQUE

Un relevé des ventes d'automobiles dans la Colombie Anglaise indique que la reprise des affaires est définitive. Les enregistrements d'automobiles neufs dans cette province pour le mois d'avril marquent un gain considérable sur le mois d'avril de l'année dernière. C'est le premier mois depuis août 1932 que l'on remarque une augmentation dans les enregistrements. L'étude des mois précédents, qui ont marqué la plus grande baisse, fait ressortir la portée de cette augmentation.

### UN VENDEUR D'AUTOMOBILES DEVIENT CHEF DE TRIBU

J. A. Wallace, Bradford, Ontario, est commerçant en chevaux-vapeur. Dans la vie privée, il est vendeur d'automobiles General Motors pour la firme Strohbridge Motors Sales et fournit des voitures au public. Dans

la milice, il est Capitaine Wallace du Dixième Brant Dragoons et fournit des chevaux aux troupes. Dernièrement, il obtint des chevaux d'une tribu indienne, pour des manoeuvres militaires, et à la fin de l'entraînement, la tribu, au cours d'une cérémonie imposante, le consacra Chef en lui donnant le nom de "Dehionron-iateh. Ce nom, au dire des Indiens, signifie "Ciel Clair", ou pour traduire librement "des milles additionnels et plus agréables".

### DECES

M. et Mme J.-E. Lafortune, autrefois de Joliette et maintenant d'Ottawa, ont eu la douleur de perdre leur enfant, Marie, Léonide, Henriette, Juliette, décédée le 10 juillet, à l'âge de 11 mois.

### ST-PAUL

En se rendant visiter des parents à St-Paul, après être partis de Joliette, dimanche dernier, un M. Joseph Piché, 38 ans et un M. L. Pelland, peintre, de Montréal, sont disparus sous l'eau, alors qu'ils traversaient la rivière L'Assomption dans un chalut qui prenait l'eau, en compagnie d'un M. St-Jean, aussi de Montréal. M. St-Jean qui est un habile nageur réussit à atteindre le rivage, mais ne put sauver ses deux compagnons.

### DECES D'UN CURE

L'ancien curé de Lavallière, et depuis, curé de St-Sulpice, M. l'abbé C. Huet, est décédé dans sa paroisse lundi matin, à 140 hre, à l'âge de 60 ans, succombant à la paralysie.

### A STE-ANNE

Au 22ème pèlerinage annuel organisé par le Séminaire de Joliette, à Ste-Anne de Beauport, au mois de juin dernier, cette année, 1390 personnes y ont pris part.

### DECES A LANORAIE

Nous avons appris avec regret la mort de Mme Charles Robillard, décédée à Lanoraie, la semaine dernière. Elle était la mère de M. Charles Robillard, rédacteur en chef de "La Patrie". Les funérailles ont eu lieu, en cette paroisse samedi dernier, au milieu d'une nombreuse assistance.

### L'EPIPHANIE

M. Beaudouin, de Montréal, a doté notre paroisse d'une briqueterie qui emploie déjà un grand nombre de personnes. La nouvelle trique sera mise sur le marché dans un avenir rapproché.

### RENE BAZIN

Il est quelquefois préférable d'attendre qu'une figure s'estompée dans le lointain et de laisser libre cours au temps avant d'en faire l'éloge. Cette fois-ci, il serait sage de déroger à la règle pour nous permettre une louange non prématurée en faveur d'un artiste dont les oeuvres reflètent une beauté morale qui se impose à ses contemporains.

### CONVENTION A JOLIETTE

La quatrième convention annuelle de l'Association des Marchands Détailliers du Canada, section de la province de Québec, a eu lieu à Joliette, mardi et mercredi derniers. Plusieurs discours furent prononcés au cours de ces deux jours de convention et plusieurs adresses furent lues par des personnages distingués de la société Jolietaine et par dignitaires de l'Association. Un grand banquet à l'hôtel Windsor, jeudi midi, a clôturé cette importante convention de commerçants.

### ST-THOMAS DE JOLIETTE

Le 30 juin dernier, a été célébré le mariage de M. Alfred Goyet avec Mlle Blondine Martineau. La bénédiction nuptiale a été donnée par le Rév. M. F. Mondor, curé.

### AUTRE VOL A JOLIETTE

Dans la nuit de dimanche à lundi dernier, des voleurs se sont introduits dans la boutique de barbier de M. Edmond Dugas. Ils se sont emparés de tout ce qui leur tomba sous la main : cigarettes, cigares, rasoirs, courroies en cuir, parfumerie, clip-

pers, etc., le tout évalué à une centaine de piastres.

### STE-MELANIE

Mme Stanislas Rivest, née Euphémie Richard de cette paroisse, est décédée mardi soir, le 7 juillet, à l'âge de 63 ans, après une maladie de 15 jours. Elle laisse son époux, quatre fils et une fille.

### RAWDON

La Compagnie "Le Grand Nord" poursuit le plus activement possible l'expropriation du terrain nécessaire, aux fins de commercer incessamment les travaux pour continuer la ligne de chemin de fer, de St-Jacques de l'Acadian, au village de Rawdon.

### STE-ELISABETH

Mme Téléphore Forget, née Emélie-Anne Thériault, est décédée en cette paroisse, le 9 juillet, à l'âge de 45 ans.

### MARIAGE

Mardi dernier, le 2 courant, M. Jérémie Codrre, conduisait à l'autel Mlle Léonide Lafond, fille de M. André Lafond. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. T. Maréchal.

### FEUX DE FORETS

Après la chaleur intense de ces derniers temps, les feux de forêts exercent de terribles ravages dans diverses parties de la province, spécialement dans les cantons de l'Est où des dommages incalculables sont déjà enregistrés.

### BERTHIERVILLE

Dans la matinée de dimanche dernier, on a découvert près de la voie ferrée, le cadavre d'un nommé Oscar Beaucauge, menuisier de cette ville. Le cadavre était horriblement mutilé. La victime a dû tomber sur la voie par accident ou à la suite d'une indisposition soudaine et une locomotive l'aura frappée au passage.

### DECES

M. et Mme J.-E. Lafortune, autrefois de Joliette et maintenant d'Ottawa, ont eu la douleur de perdre leur enfant, Marie, Léonide, Henriette, Juliette, décédée le 10 juillet, à l'âge de 11 mois.

### ST-PAUL

En se rendant visiter des parents à St-Paul, après être partis de Joliette, dimanche dernier, un M. Joseph Piché, 38 ans et un M. L. Pelland, peintre, de Montréal, sont disparus sous l'eau, alors qu'ils traversaient la rivière L'Assomption dans un chalut qui prenait l'eau, en compagnie d'un M. St-Jean, aussi de Montréal. M. St-Jean qui est un habile nageur réussit à atteindre le rivage, mais ne put sauver ses deux compagnons.

### DECES

Dernièrement eurent lieu les funérailles de Mme Vve Laurent Robillard (Geneviève Pelland), à l'âge de 67 ans et 5 mois.

### EN VISITE

Mlle Liliane Bellerose, de Montréal, Mlle Jeanne Ferland et Nina Lavallée, de Ste-Elisabeth, en promenade la semaine dernière chez des parents.

### ILE DUPAS

M. et Mme Edouard Farly, née Ursule Guévremont, ont l'honneur de faire part de la naissance d'une fille, baptisée le 19 juin par M. A. Richard, sous les noms de Marie, Lucie, Agnès. Parrain et marraine : M. Victor Farly et Lucie Jeannotte. Porteuse : Rachel Farly, tante de l'enfant.

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Jean-Baptiste Loeffvre, leurs enfants Aurélie, Gérard, Lucie et Agnès, tous de Joliette en villégiature pour quelques semaines chez M. Joseph Villemure.

### NAISSANCE

M. et Mme Hermas Hénauld, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Armand, Bernard. Parrain et marraine : M. et Mme Armand Aubin (Claudia Hénauld).

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Jean-Baptiste Loeffvre, leurs enfants Aurélie, Gérard, Lucie et Agnès, tous de Joliette en villégiature pour quelques semaines chez M. Joseph Villemure.

### NAISSANCE

M. et Mme Hermas Hénauld, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Armand, Bernard. Parrain et marraine : M. et Mme Armand Aubin (Claudia Hénauld).

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

volumes qui porte à les croire anodins, inoffensifs, incolores ou qui ne rapportent rien c'est-à-dire qu'ils sont doublés d'un optimisme naïf rien n'est vrai de ceci car il sait voir en réaliste convaincu.

### STE-MELANIE

Mme Stanislas Rivest, née Euphémie Richard de cette paroisse, est décédée mardi soir, le 7 juillet, à l'âge de 63 ans, après une maladie de 15 jours. Elle laisse son époux, quatre fils et une fille.

### RAWDON

La Compagnie "Le Grand Nord" poursuit le plus activement possible l'expropriation du terrain nécessaire, aux fins de commercer incessamment les travaux pour continuer la ligne de chemin de fer, de St-Jacques de l'Acadian, au village de Rawdon.

### STE-ELISABETH

Mme Téléphore Forget, née Emélie-Anne Thériault, est décédée en cette paroisse, le 9 juillet, à l'âge de 45 ans.

### MARIAGE

Mardi dernier, le 2 courant, M. Jérémie Codrre, conduisait à l'autel Mlle Léonide Lafond, fille de M. André Lafond. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. T. Maréchal.

### FEUX DE FORETS

Après la chaleur intense de ces derniers temps, les feux de forêts exercent de terribles ravages dans diverses parties de la province, spécialement dans les cantons de l'Est où des dommages incalculables sont déjà enregistrés.

### BERTHIERVILLE

Dans la matinée de dimanche dernier, on a découvert près de la voie ferrée, le cadavre d'un nommé Oscar Beaucauge, menuisier de cette ville. Le cadavre était horriblement mutilé. La victime a dû tomber sur la voie par accident ou à la suite d'une indisposition soudaine et une locomotive l'aura frappée au passage.

### DECES

M. et Mme J.-E. Lafortune, autrefois de Joliette et maintenant d'Ottawa, ont eu la douleur de perdre leur enfant, Marie, Léonide, Henriette, Juliette, décédée le 10 juillet, à l'âge de 11 mois.

### ST-PAUL

En se rendant visiter des parents à St-Paul, après être partis de Joliette, dimanche dernier, un M. Joseph Piché, 38 ans et un M. L. Pelland, peintre, de Montréal, sont disparus sous l'eau, alors qu'ils traversaient la rivière L'Assomption dans un chalut qui prenait l'eau, en compagnie d'un M. St-Jean, aussi de Montréal. M. St-Jean qui est un habile nageur réussit à atteindre le rivage, mais ne put sauver ses deux compagnons.

### DECES

Dernièrement eurent lieu les funérailles de Mme Vve Laurent Robillard (Geneviève Pelland), à l'âge de 67 ans et 5 mois.

### EN VISITE

Mlle Liliane Bellerose, de Montréal, Mlle Jeanne Ferland et Nina Lavallée, de Ste-Elisabeth, en promenade la semaine dernière chez des parents.

### ILE DUPAS

M. et Mme Edouard Farly, née Ursule Guévremont, ont l'honneur de faire part de la naissance d'une fille, baptisée le 19 juin par M. A. Richard, sous les noms de Marie, Lucie, Agnès. Parrain et marraine : M. Victor Farly et Lucie Jeannotte. Porteuse : Rachel Farly, tante de l'enfant.

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Jean-Baptiste Loeffvre, leurs enfants Aurélie, Gérard, Lucie et Agnès, tous de Joliette en villégiature pour quelques semaines chez M. Joseph Villemure.

### NAISSANCE

M. et Mme Hermas Hénauld, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Armand, Bernard. Parrain et marraine : M. et Mme Armand Aubin (Claudia Hénauld).

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Jean-Baptiste Loeffvre, leurs enfants Aurélie, Gérard, Lucie et Agnès, tous de Joliette en villégiature pour quelques semaines chez M. Joseph Villemure.

### NAISSANCE

M. et Mme Hermas Hénauld, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Armand, Bernard. Parrain et marraine : M. et Mme Armand Aubin (Claudia Hénauld).

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

# GIN CANADIEN MELCHERS Croix d'Or



GRANDEUR 10 ONCES MAINTENANT AVEC CAPSULE A VIS MODERNE

Autres Grandeurs 26 ONCES \$12.30 40 ONCES \$13.30 (les complis)

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED Distilleries: Berthierville, Qué. Distillateurs depuis 1898 Bureau-Chef: Montréal

cadeau à son époux d'une fille, baptisée le 20 juin sous les noms de Marie, Rose, Charlotte. Parrain et marraine : M. Paul-Emile Dandonneau et Mlle Marguerite Farly, de St-Joseph de Sorel, oncle et tante. Porteuse : Mlle Florida Dandonneau, tante de l'enfant.

Mlle Juliette Desrosiers de Montréal, chez son oncle, M. Joseph Desrosiers.

M. Napoléon Savoie de Montréal, chez son père, M. Maxime Savoie.

M. et Mme C.-Auguste Boivin, de St-Barthélemy, chez Mme Vve Joseph Adam.

Mlle Alberte St-Georges et sa nièce Françoise, de passage à Montréal pour quelques jours.

M. et Mme Jean-Baptiste Loeffvre, leurs enfants Aurélie, Gérard, Lucie et Agnès, tous de Joliette en villégiature pour quelques semaines chez M. Joseph Villemure.

Mlle Cécile McLaughlin chez son père à Huberdeau.

M. et Mme Honorius Comtois, leur fille Murielle de Montréal, chez Mme Vve Philias Lavallée.

M. et Mme Hermas Hénauld, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Armand, Bernard. Parrain et marraine : M. et Mme Armand Aubin (Claudia Hénauld).

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

M. et Mme Jean-Baptiste Loeffvre, leurs enfants Aurélie, Gérard, Lucie et Agnès, tous de Joliette en villégiature pour quelques semaines chez M. Joseph Villemure.

Mlle Cécile McLaughlin chez son père à Huberdeau.

M. et Mme Honorius Comtois, leur fille Murielle de Montréal, chez Mme Vve Philias Lavallée.

M. et Mme Hermas Hénauld, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Armand, Bernard. Parrain et marraine : M. et Mme Armand Aubin (Claudia Hénauld).

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

M. et Mme Jean-Baptiste Loeffvre, leurs enfants Aurélie, Gérard, Lucie et Agnès, tous de Joliette en villégiature pour quelques semaines chez M. Joseph Villemure.

Mlle Cécile McLaughlin chez son père à Huberdeau.

M. et Mme Honorius Comtois, leur fille Murielle de Montréal, chez Mme Vve Philias Lavallée.

M. et Mme Hermas Hénauld, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Armand, Bernard. Parrain et marraine : M. et Mme Armand Aubin (Claudia Hénauld).

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

M. et Mme Jean-Baptiste Loeffvre, leurs enfants Aurélie, Gérard, Lucie et Agnès, tous de Joliette en villégiature pour quelques semaines chez M. Joseph Villemure.

Mlle Cécile McLaughlin chez son père à Huberdeau.

M. et Mme Honorius Comtois, leur fille Murielle de Montréal, chez Mme Vve Philias Lavallée.

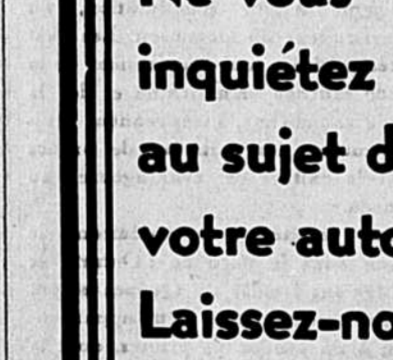
M. et Mme Hermas Hénauld, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Armand, Bernard. Parrain et marraine : M. et Mme Armand Aubin (Claudia Hénauld).

M. et Mme Alexandre Forget, leurs enfants Marie-Paule et Jean-Jacques, ainsi que Mme Joseph Asselin et son petit fils Etienne, tous de passage chez M. et Mme Joseph Asselin.

M. et Mme Jean-Baptiste Loeffvre, leurs enfants Aurélie, Gérard, Lucie et Agnès, tous de Joliette en villégiature pour quelques semaines chez M. Joseph Villemure.

Mlle Cécile McLaughlin chez son père à Huberdeau.

### Ne vous inquiétez au sujet de votre auto. Laissez-nous ça!



### QUAND CEST UNE



N'oubliez pas de venir nous voir régulièrement, et vous n'aurez pas à vous inquiéter au sujet de votre auto. Un homme d'expérience s'empressera d'examiner complètement le système électrique de votre voiture... et cela sans qu'il vous en coûte un sou, naturellement. Vous épargnerez de l'argent en faisant examiner ainsi votre voiture par quelqu'un qui s'y connaît. Vous pouvez faire vérifier en même temps votre batterie, vos pneus, vos freins, votre huile et votre graisse.

## Garage Central

J.-A. FOISY, PROP  
12 de Lanaudière, Joliette.  
TELEPHONE : 375

Tél. 751 B. de P. 945  
**GHS PELLAND**  
FABRICANT DE Raquettes de Tennis BALLETS et RAQUETTES Wright & Dison RAQUETTES D. & R.  
REPARATION et REMONTAGE.  
88 Richard, Joliette.

Achetez MAINTENANT! Construisez MAINTENANT! avant que les prix remontent...et ECONOMISEZ de L'ARGENT

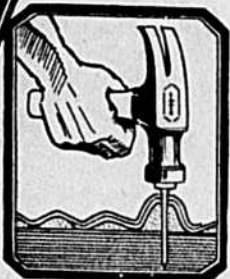
Employez la nouvelle TOITURE À CÔTES ÉCONOMIE perfectionnée, à 5 Côtes

Avec la nouvelle CÔTE TRANSVERSALE SANS SAILLIE

Les prix n'ont jamais été aussi bas; la main-d'œuvre abonde et ne coûte pas cher. Profitez de ces conditions avant que tout remonte. Construisez et réparez.

matériau à toitures, se posant facilement et rapidement, permanente, étanche et à l'épreuve du feu. Fabriquée dans les marques "Council Standard" et "Superior" en feuilles de 5, 6, 7, 8, 9 et 10 pieds de longueur.

COUVRE PLUS CÔTE MOINS CHER Ces feuilles couvrent 32 pouces de largeur—deux pouces de plus que les tôles ondulées.



GLOUS "LED-HEAD" Le plomb de la tige scelle parfaitement le trou. Leur prix a été sensiblement réduit.

AUTRES PRODUITS Plafonds métalliques Toiture ondulée Tôle galvanisée Bardeaux métalliques Lambris métalliques Ferronnerie de portes de granges Dalles, Dallots Lattes métalliques Moulure d'angle Ventilateurs Puits de lumière Réserveiroirs Châssis d'acier, etc.

LISTE D'OCCASIONS Ceux qui désirent des matériaux d'occasion et dénués à des prix spéciaux n'ont qu'à demander par écrit notre "Liste d'Occasions".

Eastern Steel Products Limited 1335 AVE. DELORMIER MONTREAL MONTREAL PRESTON TORONTO

Une Triste Affaire

(Par Yvonnice)

Voici une histoire vraie. Je la livre en dévotion aux personnages, pas au genre de l'endroit où elle s'est passée. Qu'on sache seulement que nous ne sommes pas intéressés, nous ne serions pas intéressés, nous ne serions pas intéressés, nous ne serions pas intéressés...

attristée. Sans doute, le fils en avait fait la recommandation. Si Paul Fontaine avait été un libéral, la jeune fille en eût éprouvé du plaisir. Mais toute la ville ne lui accordait que des qualités. Toutefois, Jeanne se surveilla étroitement. Elle se convainquit chaque jour de la possibilité d'une déclaration d'amour.



Prenez donc les Pilules MORO pulque vous souffrez de: Faiblesse Maux de reins Rhumatisme Epuisement Troubles d'estomac Fatigue Maladies générales Douleurs-vous de leur efficacité après 48 ans d'existence? Pilules MORO pour les Hommes

bonheur n'était pas fait pour nous deux. Adieu. Il pensa longtemps. Il pleura même. Quand il se releva, sa figure trahissait de la colère. Il marcha fiévreusement dans le salon, puis sortit sur la véranda. Il y rencontra sa mère; elle venait vers lui. Il la regarda, les bras croisés sur la poitrine, dans un geste de défi. Puis il dit simplement: —Vous avez voulu mon malheur. C'est vous qui m'avez épicié dans le jardin? Le baiser, c'est vous qui l'avez répandu à travers la ville? C'est vous qui avez fait cela? C'est vous qui avez fait une visite à Madame Dupont, qui lui avez fourni de l'argent pour l'obliger à quitter la ville? C'est vous qui avez tué mon amour? C'est vous, toujours vous, qui avez été la cause de mes erreurs. Vous en êtes responsable, je ne veux plus vous voir. Je m'en vais.

On ne badine pas avec l'amour. L'amour ne se marchande pas; il se donne ou s'inspire. L'argent ne donne pas le bonheur. Souvent, c'est dans le modeste foyer que le bonheur aime à se blottir, et souvent aussi c'est l'humble maisonnette qui borde la grande route qui fournit au mariage les meilleures épouses. Quant à M. Fontaine, il trouva l'aventure de sa goélette Paul s'absente quelques jours.

"L'ETOILE DU NORD" "Le Journal du Peuple" le plus fort tirage des journaux dans Joliette, dans les paroisses environnantes, chacune prise séparément et à l'étranger. Un an payé d'avance \$1.00 Pour les Etats-Unis \$1.50 La rédaction du journal n'est pas responsable des idées et des opinions émises par les correspondants.

PETITES ANNONCES

TRANSPORT A bon marché; transport général en ville, n'importe quand. Livraison rapide, fret, colis, valises, etc.; aussi "Express" pour Pacifique Canadien. H. Lagarde, Tél. 16. 6 juillet j.n.o. POUR VOS COIFFURES Si vous voulez avoir satisfaction en fait de coiffures, "Marcel", "Koma" ou au papier, confiez votre prochain appointment à Mme Hervé Poirier, No 28 rue St-Edouard. Prix très avantageux pour tout le monde. 22 juin, 51c-p. A VENDRE Un "souffleur pour la paille", en bon ordre, est offert en vente à conditions avantageuses, chez M. Wilfrid Plouffe, Grande Chaloupe, St-Thomas. 6 juillet 51c

A LOUER Châlet avec chaloupe à louer à des prix avantageux. 18 miles de Joliette. Veuillez vous adresser à Wilfrid Désilets, Lac Cloutier, Ste-Béatrix, Co. Joliette. 8 juin j.n.o. TOUS SONT INVITES A consulter M. Jérémie Chaput, plombier-couvreur, 226 de Lanaudière, pour tout travail de plomberie en général, couvertures, etc. Ouvrage garanti et satisfaction assurée. Téléphonez à 780 pour tout détail. 8 juin j.n.o. PROPRIETES A VENDRE Trois propriétés comptant 17 logements, situées sur la rue Richard, près St-Chs Borromée, du No 1 au No 21 inclusivement, le tout en bon ordre; à vendre en bloc ou séparé; aussi un bon "Buick", cause de départ, à réel sacrifice. S'adresser au No 1 Richard. 29 juin 41c-p. AUX INTERESSES M. A. Vincent, 44 Lajoie, est heureux d'annoncer qu'il fabrique maintenant toutes sortes de clés: automobile, yale, etc. Si vous n'avez pas de modèle, vous n'avez qu'à fournir le numéro, cela suffit. Satisfaction: c'est notre devise. 6 juillet 21c-p. MESDAMES, MEDEMOISELLES Au Grand Magasin Boulard Frère, Joliette, vous trouverez les fameux bas "Kaiser", dans toutes les couleurs et grandeurs. Les prix sont de 75c, 98c et \$1.25. 18m j.n.o. A VENDRE 40 ruches à 10 cadres, complètes, un peu usagées, peinturées à neuf. Nourrisseuse, protégée-magasin. Le tout à sacrifice pour prompt acheteur. S'adresser au Bureau de l'Etoile du Nord. 13 avril j.n.o. A REMARQUER Nous offrons des spéciaux à toutes les semaines. Voyez les vitrines chez L'AVALLÉE & FRERE, vous y trouverez votre intérêt. 23 jno. POUR AVOIR UN BON CHAR USAGE Vous qui avez besoin d'un bon char usagé, venez nous voir. Nous en avons de toutes les marques: Chevrolet, Pontiac, Buick, Graham, etc., etc. Tous ces chars, en parfaite condition, peuvent être achetés à des prix variant entre \$100.00 et \$450.00. Paiements faciles. Démonstrations données avec plaisir. Joliette Automobile Eng., 13, rue Notre-Dame, Joliette. 16 mars 201c

MEADAMES, MEDEMOISELLES Profitez des offres spéciales que vous fait Mlle Marguerite Popin, coiffeuse de plusieurs années d'expérience: Ondulations au papier 50c; "Koma", 50c; à l'eau, 50c; "Marcel" 35c sur semaine et 50c le samedi et la veille des fêtes; shampoo, 25c. Confiez votre prochain appointment à Mlle Popin, 74 St-Louis, Téléphone: 764. 13 juillet 61c

REPARATIONS DES MATÉLAS Si vous avez des matelas à faire réparer, confiez-les nous \$1.00 et plus. Ouvrage garanti. Cas. Kaiting Co., tél. 53, Joliette. 2m j.n.o.

LOGEMENT A LOUER Beau logement de 6 appartements, avec chambre de bain, situé sur la rue Notre-Dame, en haut de La Cie d'Auto Légaré de Joliette Ltée. 914v. j.n.o. SE RAPPELER que l'épicerie la plus assortie et la mieux équipée est sans contredit — l'épicerie L'AVALLÉE & FRERE, 74, Manseau. — Tél. 10 et 582. 23 jno

NOUVEAUX PRIX Occasionnés par la Crise Cheveux ..... 15c Enfants ..... 10c Dames ..... 15c Au Salon de Toilette I. CARON 27 Place Bourget, Joliette. 15 juin j.n.o.

FERME AVICOLE A VENDRE Dans le village de St-Félix de Valois, un poulailler pour 700 poules, éleveuse pour 2,000 poussins, incubateur de 2640 œufs, 45 arpents de terrain, avec bois de chauffage, bonne grande maison neuve, à vendre. S'adresser à Jos. Laferrière, R. R. No 1, St-Félix de Valois. Conditions faciles. 6 juillet 41c-p. RAPPELÉ-VOUS-EN AU BESOIN Je suis un des vôtres, je suis ouvrier de coiffures, "Marcel", "Koma" de Montréal, je vous fais épargner au moins 35% sur le prix de votre coupe, je fais un bon travail, je remplis la commande rapidement, je puis vous servir toute l'année. Je m'appelle Charles Desroches, suis marié, demeure au No 162, rue de Lanaudière, et vous invite à venir me voir à l'occasion. 22e jno

VOS YEUX Faites examiner votre vue par Emile Prévost SPECIALISTE OPTOMETRISTE ET OPTICIEN D'EXPERIENCE Choix complet de lunettes 26 rue St-Paul, JOLIETTE.

Carrière & Senecal, Limitée OPTOMETRISTES-OPTICIENS A L'HOTEL-DIEU. 271, RUE STE-CATHERINE EST, MONTREAL, P. Q. TEL. LA. 7099

CARTES D'AFFAIRES

Tél. Marquette 3219 Yvain Beaudoin Avocat et Procureur 5, Est, rue St-Jacques, ch. 23. MONTREAL Bureau à Beillevue à l'ancienne étude du notaire J.-A.-A. Lavallée, du vendredi soir au samedi soir. Tél. Bur. 142 P. P. 563 R. 662 Dr Roland Magnan MEDECIN-CHIRURGIEN Ex-interne de l'Hôpital Notre-Dame et de Ste-Justine, de Montréal. 20 "a" St-Chs-Borromée JOLIETTE.

TELEPHONE: 860 HEURES DE BUREAU 2 à 4 — 7 à 9 GEO.-E. LAPORTE, M. D. Examen de la Vue. — Maladies des Yeux, du Nez, des Oreilles et de la Gorge. 3 BOULEVARD MANSEAU, JOLIETTE, Qué.

Tél. Bureau: 98 B. P.: 368 R. Privée: 397 J.-Bte Fontaine Courtier d'Assurances Feu — Vie — Accidents Responsabilité Patronale. Représentant des meilleurs compagnies canadiennes, américaines et anglaises. 33 Rue St-Paul, Joliette, Qué.

Tél. Bureau: 110 R. Privée: 273 Dr L. L. Benny Chirurgien-Dentiste 43 RUE NOTRE-DAME JOLIETTE Visible tous les jours de la semaine. 407 rue McGill, Montréal. Tél. Marquette 3303

Tél.: 259 137 de Lanaudière J. M. G. RACINE Comptable Licencié "A" de la Com. M. de Québec. Vérificateur des livres de la Corporation de la Cité et de la Com. Scolaire de Joliette. Rapports d'impôt sur le revenu. RESIDENCE: 39 Place Bourget, Joliette.

Tél. Lancaster: 3006 ALEX.-A. GRIMARD COMPTABLE AGREE VERIFICATIONS-EXPERTISES. IMPOT SUR LE REVENU. 45 St-Jacques, Ouest, Montréal

Bureau: 16 rue St-Paul, Joliette, Qué. Boîte postale: 917 Téléphone: 465 ROMULUS JOLY, Notaire SYNDIC OFFICIEL ASSURANCES GENERALES Cessionnaire du bureau d'assurances de: EDOUARD ST-GEORGES

Tél. 42 Boîte postale 70 J.-CONRAD PERRAULT SYNDIC EN FAILLITE Assurances: FEU, VIE, ACCIDENTS, GARANTIES. Représentant de: "The Great-West Life Ass. Co." pour le district de Joliette. 69 RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, Qué.

S'AGIT-IL DE VOS YEUX Carrière & Senecal, Limitée OPTOMETRISTES-OPTICIENS A L'HOTEL-DIEU. 271, RUE STE-CATHERINE EST, MONTREAL, P. Q. TEL. LA. 7099

PELLETERIES — PEAUX et ANIMAUX Sheffrin & Marinoff, 130-132 rue de Lanaudière, T.É. 401, Joliette, achètent les pelletteries, peaux de vaches, peaux de boucs, laine, vieux métal, vieux et mousses et paient les plus hauts prix du marché. Ces commerçants ont besoin d'un gros lot de pelletteries diverses pour leur commerce. 9 mars, 21c

# A MA MERE

Nous disions en commun le "Benedicite".  
Les "grâces". Nous vivions notre prière ensemble,  
Et ta voix berce encor mon pauvre cœur qui tremble  
Quand je redis tout seul ces textes de clarté.

Ainsi nous bénissions tous les deux notre Père  
Dont les tendres regards épiaient nos besoins  
Je le bénis toujours, mais les Anges témoins  
Savent quels pleurs je mêle à mon pain de la terre.

Maintenant, maintenant, ta place est vide, hélas !  
Et je vis... et je suis un tout petit sans mère  
Tu m'as quitté pour aller vivre de lumière  
Et je cherche en priant la trace de tes pas.

Je cherche à retrouver le son qu'avait ton âme  
Pour accorder la mienne à ton éternité  
Mon cœur n'a plus ton cœur et sa douce flamme ;  
Ton amour s'est grandi, donne-moi de sa bonté.

Nous ne mangerons plus nos mets de pauvrety,  
Le pain que pétrissait pour nous la Providence,  
Dieu seul peut mesurer en moi le vide immense  
Que ton départ a fait au logis déserté.

Ah ! dans tes bras prends ma tête qui penche  
Et rends-moi les muets et les fervents baisers  
Que mes lèvres, malgré la mort, ont déposés  
Sur ton front, sur tes mains et sur ta tête blanche.

Dis-moi qu'il ne faut plus te donner tant de pleurs,  
Que Dieu te réjouit de sa beauté profonde ;  
Que, loin de notre exil, dans la paix qui t'inonde,  
De ta foi d'ici-bas tu moissonnes les fleurs.

Dis-moi le grand secret que mon amour devine  
Quand nous communions au Repas éternel,  
Avec le même Pain ; toi, dans le jour du ciel,  
Moi, l'aveugle, à tâtons dans son ombre divine.

Que l'indicible élan qui m'entraîne vers toi  
Par delà ma douleur emporte vers la Vie  
Et que, transféré par la commune Hostie,  
Je trouve en te cherchant le Dieu de notre foi.

Tourné vers ce Soleil que tu vois face à face,  
Vivant du même Dieu qui nourrit ton amour,  
Je sentirai, mêlés avant mon dernier jour,  
Le monde de la gloire et celui de la grâce.

Et mon deuil filial par un instinct sacré,  
Dans cet obscur chemin qui s'ouvre, solitaire,  
Unira, pour aimer le Christ et sa lumière,  
Mon cœur resté captif à ton cœur, délivré.

Charles GROLEAU

(Sur la route claire)

## Les recettes de beauté

### POUR VOUS, JEUNES FILLES

Beaucoup de jeunes filles se ruinent le teint à jamais par l'usage de cosmétiques de qualité inférieure. Le teint de la jeune fille est si délicat, si sensible, qu'il ne faut lui accorder que les meilleurs produits. Si votre petite bourse ne vous permet pas de trop grandes dépenses, ne vous sordez uniquement que de poudre ou même rien du tout, ce sera préférable.

Une jeune fille doit-elle se maquiller ? Autant me demander, doit-elle s'habiller ? A quel âge une jeune fille peut-elle commencer à se maquiller ? Cela dépend bien trop d'elle-même, de son apparence, de sa façon de vivre, pour que je puisse répondre ici. Cependant je me bornerai à conseiller ici les jeunes filles de 14 à 18 ans.

Prenez grand soin, mesdemoiselles, de toute votre personne. Ne

### Les Papiers à Mouches WILSON'S FLY PADS

**TUENT REELLEMENT**  
Un papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant 2 ou 3 semaines. 3 papiers dans chaque paquet. Pas d'arrosage, de viscosité et de mauvaise odeur. En vente dans les Pharmacies, les Epiceries et les Magasins Généraux.  
**10 CENTS LE PAQUET POURQUOI PAYER PLUS ?**  
THE WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

soignez pas seulement votre visage, mais aussi votre tenue, votre langage, prenez des habitudes de beauté à 14 ans et vous serez jeunes à 60.

Sarah Bernhardt a tenu en émoi des millions d'admirateurs et d'admiratrices par la mélodie de sa voix et la grâce de ses mains. Il ne vous servira à rien d'être jolie si, lorsque vous ouvrez la bouche, on a envie de fuir ! Coiffez-vous selon votre genre, les cheveux coupés sont charmants et les coiffeurs font des permanents pour les jeunes filles du plus gracieux effet. Surtout ne décolorez pas vos cheveux, cela ne va pas du tout à une jeune fille ; gardez votre teinte naturelle que vous pouvez embellir si vous êtes blonde, par un ringage aux feuilles de camomille.

Pour votre teint, savon et eau le matin, crème à nettoyer le soir. L'eau froide est un excellent astringent à votre âge, un peu de crème nutritive autour des yeux, la nuit, pour aplâner les lignes du rire.

Pour l'acné, que beaucoup d'entre vous ont certainement, appliquez une légère couche de crème à acné la nuit et de lotion à acné sous votre poudre le jour. Peu de rouge et, en tous cas, d'une couleur pastel, pas foncé ! Le crayon à lèvres est nécessaire dans ce pays où toutes les lèvres sont si pâles ; n'en mettez pas trop cependant et qu'il soit d'une belle couleur rose, ni foncé ni trop orange. Ne vous faites pas une grande bouche surtout, suivez les lignes naturelles de vos lèvres en les diminuant plutôt.

Quant à la poudre, employez juste la couleur harmonisant avec votre teint. Ayez une houppette toute jours bien propre, sinon gare à l'acné et aux points noirs !

N'employez le mascara que si vos cils et sourcils sont par trop pâles, un peu de vaseline les fera pousser. Ayez des mains bien soignées,



## Encore un Triomphe du LAIT EAGLE!

"QUAND notre bébé Thelma est née," nous écrit Madame M. Urquhart, 25 Beaconsfield Avenue, Toronto, "j'ai dû ajouter un supplément à l'allaitement maternel; et, à cette fin, j'ai choisi le Lait Eagle. Depuis l'âge de deux mois, elle a été nourrie exclusivement au Lait Eagle et, âgée d'un an, elle pèse 21 livres, a percé 9 dents, est forte, vigoureuse et pleine d'énergie, dort bien et n'a pas connu un jour de maladie.

"A dix mois, Thelma a remporté le premier prix dans un concours de bébés, à Toronto. Voilà qui en dit plus que bien des paroles sur l'excellence du Lait Eagle pour la croissance de beaux enfants.

"Je ne puis trop recommander votre produit aux mères à la recherche d'un aliment approprié à leur bébé."

Si vous ne pouvez allaiter bébé, essayez le Lait Eagle. Usage facile. Voir le mode d'emploi sur enveloppette. Nous vous enverrons volontiers la nouvelle édition du "Bien-Etre de Bébé" 84 pages. Vous y trouverez des conseils pour l'alimentation et le soin des nourrissons, des photographies et l'histoire de bébé élevés au Lait Eagle.

### Lait CONDENSE Marque Eagle

The Borden Co., Limited, Yarmley House, Toronto, Ont. Veuillez m'envoyer la nouvelle édition du "Bien-Etre de Bébé," contenant tableaux de coupages, photographies et l'histoire de bébé élevés au Lait Eagle.

## PENSEES

Un homme qui a réellement de l'esprit en emploie une petite partie à parler et une plus grande à se taire.

Il n'y a rien de petit, quand c'est à Dieu qu'on le sacrifie et qu'on le sacrifie par amour.

Avant de commencer une action, regardez toujours si elle est dans l'ordre, si elle plaît à Dieu.—Grasset.

La politesse de l'esprit consiste à penser des choses honnêtes et délicates.

La Rochefoucauld.

L'insensé élève la voix en riant, tandis que le sage se contente de sourire en silence.

La sainte Ecriture.

Craignez l'aptitude de l'enfant à saisir les ridicules de l'esprit et les faiblesses du cœur.

Chs de Sainte-Foi.

### Lisez "L'Etoile du Nord"

## VACANCES !!!

Mois de vacances, neurs brèves, Jours de soleil, de liberté, Les champs sont d'or, couleur de rêves Vive juillet ! Voici l'été.

Le flot chanteur berce les grèves, Chant de joie au sable argenté ; L'oiseau gazouille aussi sans trêves, Dans les branches sa volupté.

L'été parade sur la plaine, Ses chants, ses ors, sa floraison De beauté, la nature est pleine.

En juillet royale saison, Quirevêt les champs d'opulence Et nous ramène les vacances

GLANEUSE.

(Ext. de L'Huis du passé).

### Le Foyer de nos Lectrices

## SOUVENIRS DE JEUNESSE

Pour vous presque toutes, qui me lisez, les souvenirs de jeunesse sont ceux d'hier encore, tellement proches que, souvenirs à peine, ils sont plutôt des échos dans votre cœur.

Mes chères lectrices, quand quelques cheveux blancs commencent à argenter votre chevelure et que vous vous prenez à songer ce que furent vos jeunes ans, les souvenirs de jeunesse seront pour vous parfumés d'infiniment de douceur et d'une certaine mélancolie également. Quand on a beaucoup vécu, ils demeurent toujours reposants, infiniment, et l'on s'arrête à eux, avec amour, de préférence à tous autres.

Parmi les souvenirs de jeunesse, ceux du couvent, du pensionnat, de l'école, sont certainement les meilleurs. L'expérience acquise durant les années de classe ne s'oublie jamais, au cours de la vie entière. C'est là que nous avons appris ce qu'était une collectivité, ce qu'est l'amitié, ce que sont les bons et les mauvais sentiments. C'est véritablement là que nos cœurs ont commencé à s'ouvrir, à se former, à se réjouir, à souffrir parfois.

Ces souvenirs des années d'étude doivent être, par nous toutes, entretenus avec soin, afin qu'ils ne meurent pas en nous, qu'ils ne s'atténuent pas, pour s'effacer un jour. Je connais des femmes déjà très âgées qui ont su les garder vivaces, autant qu'au premier jour, et qui puisent en eux une force insoupçonnée et des joies bien grandes.

Je ne saurais trop vous conseiller, mes chères lectrices, de cultiver vous-mêmes, dans vos cœurs et dans vos esprits, cette souvenance émue des années révolues.

Le meilleur moyen d'y parvenir, et c'est celui-là que je veux vous recommander, est de rester en contact assez étroit avec les anciennes compagnes de classe et, pour cela, d'appartenir à quelque association ou amicale d'anciennes élèves. Vous ne sauriez croire combien ces groupements, si nombreux dans notre province, ont fait et font encore de bien. Des initiatives extrêmement heureuses leur sont dues, des actes de charité et de générosité incontestables sans cesse leur fait, et, au surplus, ils savent entretenir le culte du souvenir, des souvenirs de jeunesse.

Lors donc, si vous êtes un jour prochain, sollicitées d'appartenir à quelque association d'anciennes élèves de votre couvent ou de votre pensionnat, de votre école ou de votre académie, n'hésitez pas longtemps. Parlez-en à votre entourage et, bien vite, dès que vous aurez reçu l'autorisation nécessaire, si vous en faut encore, adhérez-y donc. Vous commetrez ainsi une bonne action, dont vous serez la première bénéficiaire.

Quand on est jeune on ne pense pas assez à ce que sera la vieillesse. Il est bon, cependant, de se forger des armes, et les plus douces sont les meilleures, qui nous permettront de supporter, sans trop souffrir, la tristesse de vieillir.

Les souvenirs de jeunesse, parmi elles, sont les meilleures et les plus efficaces, cultivons-les donc avec un soin jaloux.

"TANTE CLAUDE"

## Entre, entrer et sortir

—Monsieur, vocifère-t-il, il paraît que vous avez dit du mal de moi !  
—Ah ! répondit l'autre avec autant de froideur que le premier montrait d'exaltation, qu'ai-je donc dit ?  
—Vous avez dit qu'on devrait me mettre à l'asile des aliénés ?  
—Permettez, je n'ai jamais dit cela.  
—Vous le niez maintenant ? répliqua le premier avec un ricanement sauvage.

## PENSEES

Le Seigneur a réuni en Joseph comme dans un soleil tout ce que les autres saints ont ensemble de lumière et de splendeur. — S. Grégoire de Naziane.

La victoire est toujours assurée à l'âme de bonne volonté.

### WRIGLEY'S JUICY FRUIT CHEWING GUM

Vous l'aimerez



## Prenez donc les Pilules ROUGES

puisque vous souffrez de :  
Pâleur  
Faiblesse  
Manque d'appétit  
Bessoufflement permanent  
de fatigue  
Essoufflement au moindre effort  
Douleurs de dos, de reins  
Périodes douloureuses  
Irregularités  
Troubles internes  
Doutez-vous de leur efficacité à après 40 ans d'existence ?  
**Pilules ROUGES**  
pour les Femmes Pâles et Faibles

## L'EMPLOI DU TEMPS

(Spécial au "Foyer")  
Y avons-nous songé déjà ? Lorsque jeunes encore, enthousiasmés par le bonheur de vivre entourés de la tendre sollicitude de nos parents, qui nous épargnaient toutes les disgrâces ; nous comblions d'amour et de bonté ; qui s'imposaient de nombreux sacrifices pour notre instruction et nous donnaient toujours tout ce que nous souhaitions pour satisfaire nos goûts et nos désirs ?

Aujourd'hui nous négligeons de rendre grâce au Seigneur qui permettait toutes ces choses ? Nous étions indifférents ?

Nous avions la vie devant nous, elle était belle, elle était riante ; nous nous laissions bercer par de douces illusions ! Nos proches, nos amis justifiaient l'excès du bonheur sur lequel nous goûtions une félicité parfaite.

Ce bon vieux temps a duré, duré puis vint un jour où la douleur s'est emparée de nous, à la disparition d'être aimés ! Nous sommes restés seuls avec le destin ! Il fallut, que tôt ou tard, il y eût de l'ombre au tableau ; que le chagrin, l'épreuve viennent nous visiter ! C'est alors que, l'âme brisée, nous avons compris que, puisque la vie est un bienfait, nous devions faire BON EMPLOI DU TEMPS qui nous était réservé pour mériter.

Ce n'est qu'en se rappelant le souvenir du passé que nous sentions notre courage se ranimer quelque peu et, nous n'avions plus qu'un désir : celui d'employer le mieux possible, le TEMPS que Dieu nous accordait encore.

Les plaisirs, les joies sont devenus plus rares ! Les années se sont accumulées sur nos têtes, les inconvénients du grand âge sont devenus notre lot !

Nous nous courbons devant la loi de la Providence qui le veut ainsi et il ne nous reste plus qu'une ambition : Celle de faire de notre mieux : "L'EMPLOI DU TEMPS".

SOLITAIRE  
A l'égard de Dieu, tout partage est une injure, tout délai une espèce de refus.

### Feuilleton de "L'ETOILE DU NORD"

## "A LA HACHE"

PAR ADOLPHE NANTEL

On peut se procurer le volume, au prix de \$1.00, à la Librairie d'Action Canadienne-Française Liée, 1735, rue Saint-Denis, Montréal.

No 6

10 livres de castanade, 25 livres de pois à soup. qui cuise bien.

15 livres de fleur de sarrazin.

Un galon d'huile à lampe, demandé le caniste à mon père...

—Après avoir lu et relu le document, pour le moins original, je remplis la commande avec soin. J'admire cette écriture lourde qui dénote son énergie sans doute capable de vaincre sept loups. Puis je crêpe la viande sauvage de la facture : \$23.50. M. Valade me paie la différence, après avoir sorti de sa chemise une liasse de billets verts, jaunes et bleus, soigneusement séparés et assortis, par des écorces de bouleaux.

—Au revoir la compagnie... Vous viendrez m' rendre visite, commis, avec les autres... j'ai toujours des belles choses sur mon île. On écrira à Québec pour lui d' mander un chemin de fer.

Longtemps, je demeure sur le rivage. L'embarcation verte s'éloigne rapidement, sous l'énergie poussée de son guide. La ligne des vagues touche presque au sommet. Deux pouces seulement sortent de l'eau. Quelle audace mais aussi quelle maîtrise chez l'homme qui la conduit.

La brise m'apporte des bribes de —Magnificat... Magnificat... me... —Magnificat... Magnificat... me... —MAGNIFICAT... MAGNIFICAT... ANI... MEA... DOM...

La voix du rameur fait s'envoler des

hérons bleus, figés dans les roseaux d'une presqu'île. Le soleil jette partout une lumière nette, après l'orage de la nuit. Un parfum de bourgeons fendus, d'écorces neuves, flotte dans l'air. Et lorsqu'un dernier MAGNIFICAT se mêle au vent, pour courir, sous le ciel chaud, je ne puis que songer :  
—Il est heureux, celui-là...

## IV L'ILE VALADE

Etendu paresseusement sur la chausée, je me grise de soleil. La chaleur n'a pas encore éveillé les mouches. Mon regard suit les bagues bleues montant, une à une, de ma pipe.

Les petits cercles de fumée s'agrandissent, roulent, puis se brisent comme des bulles de savon en touchant aux premières branches de l'épinette, au-dessus de ma tête.

—Carlo, couche-toé !...  
—Une voix chantante se mêle à la brise qui la porte.

Je me lève aussitôt et vois une jeune fille, dirigeant avec art un canot vers moi. A l'avant, une énorme tête de chien, aux oreilles de loup, examine les vagues imitant, sans doute, les bruits de sa langue lorsqu'on lui présente une pâtée.

Trois autres coups d'aviron. On arrête. Bête et princesse sautent à terre.

—Je vous ai vu là-bas... Mon père y m'envoie vous chercher. Y veut monter l'île à l'étranger, me dit l'inconnue, au timbre frais et bon.

Ernestine Valade me désigne le canot.

Prenez place au milieu et étendez-vous dans le fond.

—Toé, Carlo, à la nage, pour revenir chez nous...

Je veux protester. Elle me répond, souriante :

—Y peut ben nager... C'est un vrai poisson. Lui pis moé, on traverse souvent la baie, en face de notre île. Ça fait deux bons milles. Et j'aime ça, l'eau qui vous caresse partout.

Je regarde, surpris, cette fille de la nature. Son regard fixe le mien comme un regard de soeur, ouvert et franc. Toute sa personne dénote une âme saine et pure, dans un corps nerveux.

Elle pousse l'embarcation et saute à l'intérieur, sans que l'équilibre en soit même affecté.

Une gêne, une vénération presque, m'empêche de causer. A deux pas de moi, se trouve une vierge n'ayant pas même un soupçon de désir dans sa belle chair. Elle est à genoux, écrasée à la façon indienne. Ses bras nus allient leur rythme aux mouvements de l'aviron. Une culotte de serge noire se moule aux cuisses parfaites. La blouse blanche me

paraît trop étroite et je rêve de marbres sculptés par un Phidias, un Rodin.

La bouche est avide, avec des lèvres fraîches. Des cerises écrasées dans du miel. Et le bleu de ses prunelles taillées au ciseau dans un coin des cieux, à l'heure crépusculaire. L'enfant possède une chevelure rousse, très longue, tombant en trois nattes, sur la nuque, où l'air du large a déposé un semblant d'iode.

—C'est beau, par icite, s'écrie-t-elle soudain.

—Je n'ai jamais rien vu de si charmant, Mademoiselle !... ah ! ah ! ah !... dites donc "Mamzelle" ; je n'ai jamais été appelée autrement... J'cré que vous allez aimer ça, mon pays... Y vous gagne toujours. C'est l'vent qui vous embrasse la peau, vous dépeigne ou vous mord, lorsqu'y touge à l'hiver... Les lacs chantent sans cesse... Y se fâchent parfois et grondent alors comme nos chiens, quand ils sentent le gibier... Les arbres des routes, à travers le bois, penchent leurs branches pour vous chatouiller le visage et l'cou... On rit tout seul... ça sent fort... on marche vite et y faut penser au bon Dieu qui a fait tout ça pour nous...

L'enfant sourit et jette à mon admiration les perles de ses dents.

Je suis ravi. Mes pensées s'égarrent... Philias l'Episcier... le veinard... quelle fibre épouse il aura...

Le petit lac Clair est traversé dans vingt minutes. Une pointe à contourner, puis nous sommes arrivés.

Le chien nage à cinq pas du canot. Il souffle avec force, gueule ouverte, langue tombante, imitant un petit moteur qui toussé dans l'eau.

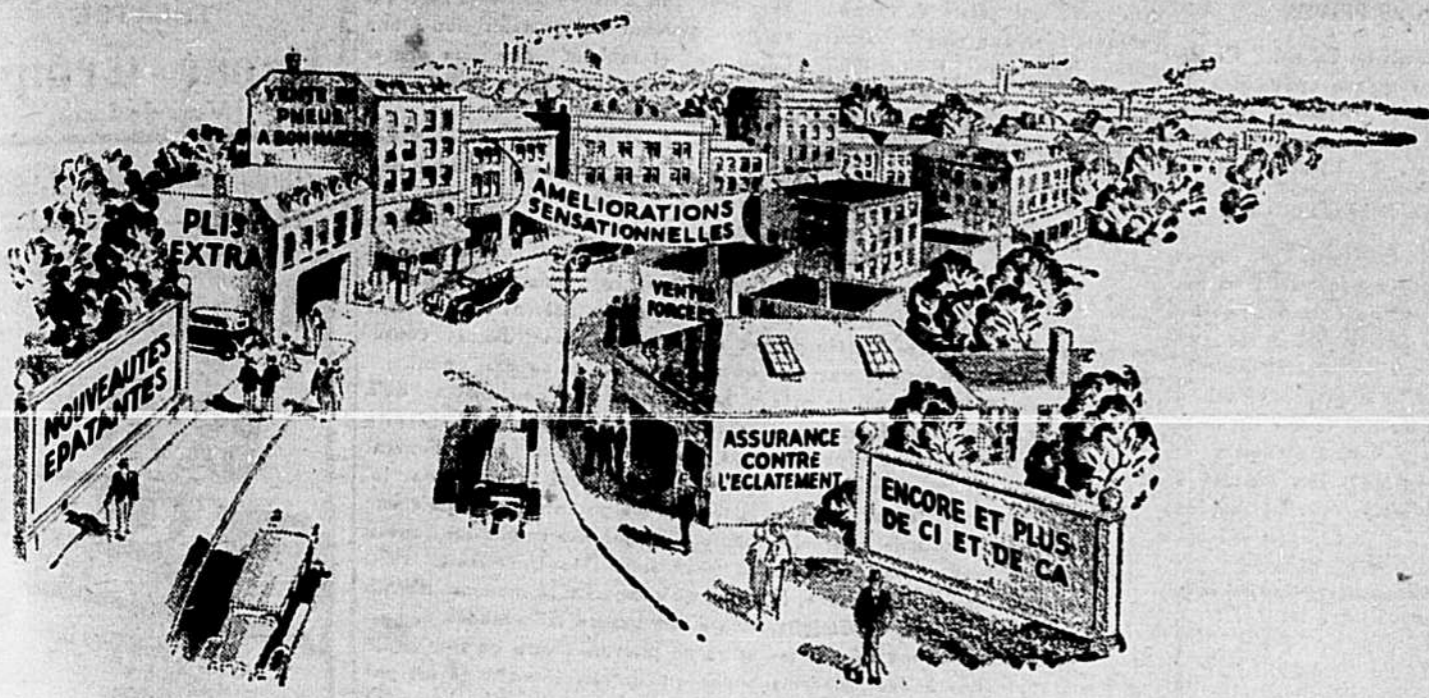
Je sens le sable grincer sous moi. Ernestine est déjà sur la batture et, d'une main adroite, plante son aviron dans le vase. Elle me présente l'autre, que je presse, pour débarquer gauchement. Une racine me fait trébucher.

—Vous n'avez pas encore l'habitude du canot, dit-elle, en se penchant pour cueillir une marguerite.

L'île a la forme d'un croissant. Les bourrasques d'automne, plus tenaces, en ont rongé le milieu, du côté nord. Les vagues, aidées par les sables, ont soulevé peu peu, en la repoussant, cette partie exposée. Une falaise de vingt pieds s'accroche aux granits des deux points. Les promontoires sont coupés de rouille, soudure implacable et du fer et du temps.

La rive sud déroule une pente douce venant se confondre avec l'eau verdâtre, endormie endormie tout le jour sur une batture de sable. On y trouve des grenats, des turquoises, petites cailloux lavés, brillant au soleil, parmi des coquillages.

A SUITE



# AHURI PAR DE FOLLES VANTARDISES

—Le public s'en est tenu à un fait certain qu'il peut croire—la toute simple vérité que durant 18 années de prétentions et de revendications —plus de touriste ont choisi des Goodyears de préférence à tout autre pneu.

Goodyear émerge d'une période de ventes de pneus à sacrifice et constate que sa réputation en a grandi. Plus de gens que jamais ont découvert que, s'il est impérieux d'avoir le plus possible pour son argent, le pneu Goodyear est le meilleur achat.

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES GOODYEARS QUE SUR N'IMPORTE QUEL AUTRE PNEU



# GOODYEAR

## Ste-Mélanie

### MARIAGE PARENT PERREAULT.

Mercrèdi, le 5 juillet, avait lieu en l'église Ste-Mélanie, le mariage de M. Alcide Parent, de St-Ambroise, avec Mlle Géraldine Perrault, fille de M. Joseph Perrault, de Ste-Mélanie. M. Joseph Perrault accompagnait sa fille et M. Armand Parent servait de témoin à son fils.

La mariée portait une ravissante toilette. Fille d'honneur : Mlle Jeanette Perrault avec M. Conrad Perrault comme garçon d'honneur.

Après la cérémonie religieuse, le dîner fut servi chez la mère du marié où un groupe joyeux de parents et d'amis attendait les nouveaux époux et le souper eut lieu chez M. Joseph Perrault, père de la mariée. Y assistait : M. le chanoine Adélaïde



**Notre Atelier est à Votre SERVICE**

Vous avez certainement besoin d'impressions soignées : — Cartes d'Affaires, Cartes de Visites, Cartes de Faire-part, Cartes et Tributes Mortuaires, Remerciements, Invitations, Programmes, Menus, Adresses, En-têtes de Lettres et d'Enveloppes, Circulaires de toutes dimensions, Factures, États de Comptes, etc., etc.

Nous sommes en mesure de vous faire ces travaux d'une façon artistique, rapide et à bon compte. Et n'oubliez pas qu'en nous confiant vos travaux, non seulement vous faites une communication avantageuse puisque nous les pouvons exécuter à tout bon marché qu'ailleurs, mais vous contribuez aussi au progrès d'une de vos institutions locales.

Souvenez-vous que nous avons besoin d'impressions. — Écrivez-nous ou, si vous êtes en ville, venez nous voir.

**"L'ETOILE DU NORD"**  
34 Place Beaurivage  
JOLIETTE  
TEL. 43 C. P. 130

## Curieuses coutumes japonaises

Les coutumes des Japonais sont assez fréquemment l'inverse des nôtres ; voilà pourquoi certaines de nos manières peuvent paraître bizarres et incompréhensibles à ce peuple.

Le livre japonais se termine où le nôtre commence, et se lit d'ordinaire de bas en haut et de droite à gauche. — Voulez-vous adresser une lettre d'après la coutume usitée au Japon ? vous écrirez : Japon, Hakodadi, Miyamae-Cho, 76, Ko-Kyokwai, Tenshudo, Lebrun, Joseph, Monsieur. Le Japonais dit EST-SUD, NORD-OUEST, CINQ ou SIX. Il répond oui, alors que nous dirions : non. Si je demande à un Japonais "N'avez-vous pas de livre ?", il répond : "oui, je n'en ai pas".

L'alphabet japonais ne possède pas de lettres l et le chinois de lettre r, le Chinois devra dire LIEN au lieu de RIEN, et le Japonais, ROI pour LOI. — Le charretier japonais marche toujours devant son équipage. Lorsque l'on bâtit un édifice, au Japon, la coutume demande que l'on commence par le toit ; on le construit sur le sol pour le placer en temps et lieu.

Le Japonais veut-il témoigner son respect envers quelqu'un ou quelque chose ? il aspire bruyamment. Quand deux Japonais, après une visite, prennent congé l'un de l'autre, ils se saluent plusieurs fois. Le Japonais a pour coutume de porter du BLANC aux funérailles et du noir quand il assiste à des noces. Un service de vaisselle : tasses, soucoupes, assiettes, etc., est toujours de 5 ou de 10, jamais de 6 ou de 12.

Au Japon l'homme précède toujours la femme. Aux repas, on se sert le premier ; de même, entre-t-il dans un endroit quelconque ou en sort-il ? il a le pas sur la femme, qui doit toujours le suivre. Dans la rue, l'homme marche devant la femme. Jamais le Japonais ne songerait, dans un tramway encombré, à offrir son siège à une dame, même si elle est âgée, ou si elle porte un poupon sur le dos et, en plus, de nombreux paquets dans les mains.

Cela n'implique nullement que le Japonais fasse fi de la courtoisie, car celle-ci est proverbiale chez lui ; tout simplement ces coutumes diffèrent des nôtres. Elles proviennent d'une civilisation antique et de l'influence millénaire de cette race du nord du genre humain, sous un régime féodal des plus rigoureux.

Avant de commencer une action, regardez toujours si elle est dans l'ordre, si elle plaît à Dieu. — Guesot.

rieuse, courtoise et affable, est-il une expérience des plus agréables et instructives pour le touriste avide de se renseigner sur les moeurs et coutumes des autres peuples.

Le voyage organisé sous les auspices des Pères Dominicains, par la Cie du Pacifique Canadien, pour le 24 juillet prochain, permettra de faire un séjour intéressant au Japon, et même, en Chine et aux Philippines, où les contrastes sont aussi frappants et singuliers qu'au pays du Soleil Levant. Il permettra aussi à ceux de nos lecteurs qui ont des parents en mission en Orient, d'aller visiter sur le théâtre même de leurs labours ces dévoués évangélistes qui offrent leur vie pour le salut des âmes infidèles. Ce voyage durera près de deux mois, c'est-à-dire que les excursionnistes seront de retour à Montréal le 18 septembre.

Demandez la brochure explicative aux Pères Dominicains, à Montréal, Québec, St-Hyacinthe et Ottawa, ou au Pacifique Canadien, Services Maritimes, 201, rue St-Jacques, Ouest, Montréal.

## La suppression des grands jurés

L'hon. Alexandre Taschereau, premier ministre et Procureur-général de la province, a annoncé la suppression des grands jurés dans tous les districts judiciaires de la province à l'exception de Montréal. Québec est la quatrième province canadienne à prendre cette mesure, les trois provinces des Prairies ayant donné l'exemple il y a déjà quelque temps. Cette décision amenant une modification au code pénal devait être approuvée par le gouvernement fédéral, ce qui a été fait la semaine dernière.

La suppression du grand jury est diversement commentée. Dans l'ensemble, les milieux judiciaires l'approuvent. On signale que deux personnalités notables ont émis un avis défavorable, avant que la décision ne fut prise définitivement. Ce sont l'honorable juge Ch. A. Wilson, et l'honorable juge Amédée Monet. Avant son récent départ pour l'Europe, M. le juge Wilton, interrogé à ce sujet, déclarait qu'à son avis l'économie réalisée serait très faible, et ne valait pas le peine de modifier un système judiciaire qui est toujours en usage en Grande-Bretagne.

Avant de commencer une action, regardez toujours si elle est dans l'ordre, si elle plaît à Dieu. — Guesot.



Dr J.-Ed. GERVAIS, 37 Rue Mansseau, Joliette, Qué.

## DONNONS A NOS ECOIERS TOUTES LES CHANCES POSSIBLE DE SUCCES

On vous conseille de faire vacciner vos enfants pendant la vacance. Pourquoi ne pas aussi profiter de ce temps de repos pour faire mettre à l'ordre la bouche de votre enfant. Et si vous en avez l'intention, pourquoi attendre aux derniers jours.

Si ses dents lui font mal, votre enfant ne peut étudier, il devra peut-être manquer la classe, il sera au moins inattentif. Vous voulez que vos enfants réussissent, donnez-leur les chances voulues de succès. Faites brosser leurs dents. 90% des enfants ignorent l'usage de la brosse à dents. Habituez-les à brosser leurs dents dès le bas-âge. Conduisez-les chez le dentiste pour faire tout mettre à l'ordre, extraire les dents abîmées, remplir les dents bonnes à sauver. Il y a tellement d'avantages à en retirer que cela vaut la peine d'y songer.

La carie dentaire, qui se rencontre chez 80% des enfants, est la maladie la plus répandue dans l'humanité. Lorsqu'elle est négligée, elle devient une source d'infection favorisant l'apparition de multiples maladies.

Dans certaines villes où l'on a entrepris les dents de tous les enfants fréquentant les écoles, on a obtenu une amélioration de 70% dans les cas de mortalité par la rougeole, la diphtérie et la scarlatine et une amélioration de près de 50% dans les succès scolaires.

De plus, l'enfant qui a mal aux dents s'alimente mal, son estomac est surchargé, les aliments s'infectent au contact des dents sales et son développement physique en souffre.

## Corrigeons-nous !

CONSIGNE DU 13 JUILLET

"Si nous voulons du français, c'est à nous d'en mettre." — Mgr Béliveau.

## KID

Les chaussures ou les gants faits de "kid" sont désignés en français sous le nom de chaussures, de gants de chevreau.

## CUILLERE

Le morceau de corne ou de métal façonné sur la forme du talon, pour chausser un soulier est un "chaussepied".

## CROCHET

En terme de chaussure, le crochet est le petit morceau de métal recourbé et fixé à la tige d'une chaussure lacée ; ce dont on se sert pour boutonner des souliers, des gants, est un "tire-bouton".

## HOSE

Cette partie de la chaussure est la tige. N. B. Ces termes sont extraits d'un travail de M. Ernest Lapalme. LA SOCIÉTÉ DU BON PARLER FRANÇAIS DE JOLIETTE.

## Prochain tournoi de tennis

Il nous fait plaisir d'annoncer aux amateurs de tennis des différents clubs de Joliette, que le 27 juillet s'ouvrira un tournoi éliminatoire pour le championnat (en simple) de la cité. Ce tournoi est sous le patronage des journaux locaux.

Les conditions d'entrée sont les suivantes : 1.—demeurer dans Joliette ; 2.—faire son inscription avant le 25 juillet ; 3.—verser la somme de \$0.50 pour frais de balles, etc. Pour plus amples renseignements, on pourra s'adresser à Robert Cailloux ; tél. 144 ou à Frank Rivet, tél. 3 de midi à une heure, ou de 3.45 hre à 6.45 hre, tous les jours.

## ST-JACQUES

### REMERCIEMENTS

Mme Israel Lapalme remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de son époux, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, sympathies, visites, etc.

### VILLEGIATURE

M. Jos. Marion, passe la semaine en villégiature au lac aux Huards avec sa famille.

### SPORT

Les Champions du Nord n'ont pas encore jugé à propos de faire du Base-Ball cette année. En feront-ils ?

Ne serait-ce que pour montrer aux clubs des paroisses environnantes que les terribles "Champions" sont encore là !

Journal du Rév. P. E. Dupuis, o.m.i. Oblat missionnaire en Afrique Océan Atlantique 3500 milles de Montréal. 9 nov. 1929

## SUITE

Je me suis demandé si je devais rester au lit ou vous imposer encore quelques lignes de ma misérable littérature, si vous me permettez ce mot dépourvu de toute prétention. C'est que j'ai passé la journée avec la compagnie d'un monsieur que vous connaissez tous, M. le mal de tête. Il paraît que j'ai été la victime du soleil. Quoiqu'il en soit je puis dire à la suite de St-Paul (2 cor 4) "Que c'est dans un corps très fragile que je vais porter le trésor de l'Évangile au Basutos. Ainsi la gloire de Dieu ressort davantage.

La nuit dernière nous passions aux Iles du Cap Vert. Le vent demeure et le soleil se fait plus chaud.

Au moment où je vous écris (9 hrs du soir), il est 5 heures chez vous. Ce midi, j'ai eu l'occasion de faire une mise au point au sujet de notre soi-disant patois du Canada, il semble que beaucoup d'anglais croient qu'un français de Paris et un Canadien-français de Montréal, ne se comprennent pas plus entre eux qu'un Allemand et un Iroquois. Ayant fait un travail personnel sur ce sujet dans un comité spécial, pendant mes études au scolasticat d'Ottawa, j'étais heureux de laisser l'impression que nous connaissons nos origines. Ce soir j'eus une légère discussion sur le spiritisme ; puis une autre mise au point sur le sens du mot liberté ; avant de vous dire bonsoir, je veux vous apprendre que l'un de nos braves nègres fait consciencieusement tous ses vendredis, en s'abstenant de gras, il récite aussi très bien ses prières. Je présume que le Basutoland nous réserve d'aussi belles âmes, même si la peau est aussi noire ! Océan Atlantique

3700 mille de Montréal 10 Nov. 1929

## SUITE

C'est notre 31ème dimanche sur l'eau. Je me lève un peu avant mon compagnon pour le rattraper au bréviaire que j'avais dû omettre la veille. Oh ! mais c'est splendide sur le pont, au soleil levé ! A la messe : le matin, grosse besogne sur le bateau. Et c'est pis, c'est le jour du lavage ! Il faut admettre cependant que la majeure partie de la journée est pour le repos, je ne puis pas garantir si c'est le repos du Seigneur. J'aspère que le mien sera tel sous peu. Bonsoir.

## LAVALTRIE

### CLOTURE DE RETRAITE

Dimanche, 9 juillet, à 7 heures, salut solennel, dernière instruction et la bénédiction de Mgr Pelletier, clôture la belle et pieuse retraite que

# A nos Abonnés Retardataires

Nous serions vivement reconnaissants à ceux de nos abonnés qui sont en retard dans le paiement de leur abonnement — d'une, deux, trois et même quatre ou cinq années — de nous faire parvenir un règlement total ou partiel de leur petite dette envers notre journal.

C'est au moins \$3,000 qui nous sont actuellement dues rien qu'en arriérés. Nous faisons donc appel à la bonne volonté de nos abonnés retardataires. Que chacun jette un coup d'oeil sur le petit livret jeune sur lequel est imprimée leur adresse en tête de notre première page. Sous l'adresse il y a une date qui indique depuis quand l'abonnement n'a pas été acquitté. Ainsi, "15 avril 1930" signifie que trois années d'abonnement, de 1930 à 1933, sont en souffrance et devraient nous être payées.

Nous nous efforçons de rendre notre journal de plus en plus intéressant. So doute-t-on de la somme de sacrifices que cet effort nécessite ? Si au moins nous pouvions toucher ce qui nous est dû, nous ne nous plaindrions pas. Il nous est pourtant impossible de solder nos dépenses même réduites au minimum sans percevoir l'essentiel de nos revenus, dont les seules sources sont l'abonnement et l'annonce. L'ETOILE DU NORD ne compte pour vivre que là-dessus. Notre journal n'est subventionné par aucun parti, aucun gouvernement, aucune institution, aucun particulier. Il ne reçoit et n'attend de secours de personne.

N'est-il pas élémentaire, alors, qu'il demande au moins, avec de légitimes instances, à ceux qui lui doivent individuellement un ou quelques dollars de lui payer sans l'obliger à les "manger" d'avance en frais d'envoi de comptes ou de lettres de collection ?

La Cie de Publication L'ETOILE DU NORD.

nous avons eue le bonheur d'avoir du 2 au 9 juillet.

Le 9 juillet, après le grand-messe, Monseigneur avait eu la bonté de bénir du perron de l'église toutes les automobiles et les bicyclettes que l'on avait disposés en bon ordre près du trottoir.

Mardi, le 4 juillet, M. le curé se rendit, accompagné d'un grand nombre de paroissiens, à la croix du chemin chez Mme Jos. Robillard-Hervieux faire des prières pour conjurer les sauterelles et chenilles qui étaient dans la paroisse à l'état de fléau.

Depuis quelques jours, M. l'abbé Grégoire de Berthierville exerce ici les fonctions de vicaire provisoire.

### 84e ANNIVERSAIRE

A l'occasion de son 84ième anniversaire de naissance, M. Joachim Charland recevait la visite de M. l'abbé Gaucher, curé de Ste-Famille d'Aumond, ainsi que ses filles : Mlle Eglantine Charland, M. et Mme Jos. Contant, Montréal et Mlle Claire Contant, Edouard Contant et autres.

### VA-ET-VIENT

Etient ces jours derniers, de passage à Lavaltrie, en visite chez Mme Zénon Boisvert : Mlle Clara Boisvert, M. et Mme Camille Lépine ainsi que Mlle Rolande Lépine, tous de Montréal.

Chez M. Georges Boisjoli : M. l'abbé Siméon Peltier, du collège de l'Assomption, M. et Mme Charles Courtois, M. et Mme Joseph Brouillette, tous de l'Assomption, ainsi

que Mlle Elmore Brouillette, institutrice de Montréal.

Mlle Hélène Chagnon, directrice de l'École canadienne des Arts Ménagers, passe quelques temps à Lavaltrie, chez son père M. Napoléon Chagnon.

Chez M. Jean-Baptiste Boisjoli, son frère le notaire William Boisjoli de Montréal.

## LANORAIE

### VA-ET-VIENT

Mlles Yvonne, Blandine et Jeanne Lippé ainsi que leur frère Gérard et M. Gérard Sansregret ont visité Québec et Ste-Anne de Beaurivage la semaine dernière.

M. J. R. Lasalle était à Lanoraie par affaires dernièrement.

M. Jean-Marie Bonin, notaire de Berthier de passage ici ces jours derniers.

Mlle Thérèse Lasalle était à Berthierville dernièrement.

Mme Raymond Desmarais ainsi que sa fillette Madeline sont en villégiature ici pour les vacances.

**DESSINS**  
Pour ANNONCES, ÉTIQUETTES, MARQUES DE COMMERCE, EN-TÊTES DE LETTRE, DIPLOME, CATALOGUES, AFFICHES, etc.  
Édité par EDDY F. PREVOST

# MOLSON 3 BIÈRES À VOTRE CHOIX

**EXPORT** (étiquette dorée)  
**STOCK** (étiquette bleue)  
**INDIA PALE** (étiquette blanche)

**LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT**  
ETABLIE À MONTRÉAL EN 1786

### Economie Manquée

Une des économies manquées consiste à épargner sur le prix des médicaments.

Nous pouvons souvent vous vendre des feuilles et racines à meilleur marché, mais parce qu'elles sont sélectionnées pour leur valeur médicinale, nous vous offrons toujours et nous recommandons particulièrement les feuilles et racines de Parke, Davis & Cie.

- Bardane, Paris-Montreal Import, l'once 0.10
- Bardane Parke, Davis & Cie, l'once 0.20
- Bois de Panama, P.M.I., l'once 0.10
- Bois de Panama, Parke, Davis & Cie, l'once 0.15
- Buchu, Paris-Montreal Import, l'once 0.10
- Buchu, Parke, Davis & Cie, l'once 0.20
- Chiendent, Wollacker, l'once 0.10
- Chiendent, Parke, Davis & Cie, l'once 0.15
- Guimauve, racine, Paris-Montreal Import, l'once 0.10
- Guimauve, racine, Parke, Davis & Cie, l'once 0.20
- Lobélie, Wollacker, l'once 0.10
- Lobélie, Parke, Davis & Cie, l'once 0.20
- Noyer, écorce de racine, Wollacker, l'once 0.15
- Noyer, écorce de racine, Parke, Davis & Cie, l'once 0.10
- Faux Poulit, P.M.I., l'once 0.10
- Pennyroyal, Parke, Davis & Cie, l'once 0.15
- Pissenlit, P.M.I., l'once 0.10
- Pissenlit, Parke, Davis & Cie, l'once 0.15
- Salsepareille, mexicaine, l'once 0.10
- Salsepareille, Parke, Davis & Cie, l'once 0.20
- Sanguinaire, Wollacker, l'once 0.10
- Sanguinaire, Parke, Davis & Cie, l'once 0.20
- Serpentaire, P.M.I., l'once 0.10
- Serpentaire, Parke, Davis & Cie, l'once 0.20
- Stramoine, Wollacker, l'once 0.10
- Stramonium, Parke, Davis & Cie, l'once 0.15
- Tanaisie, P.M.I., l'once 0.10
- Tanaisie, Parke, Davis & Cie, l'once 0.15
- Vervaine, P.M.I., l'once 0.10
- Vervaine, Parke, Davis & Cie, l'once 0.15

Savoyanne, P.M.I., le demi-once 0.10  
Savoyanne, Parke, Davis & Cie, le demi-once 0.25

### OSCAR LANDRY

PHARMACIEN  
51, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE.  
Téléphones : 228 et 498.

### AU CONSEIL MUNICIPAL

Suite de la première page.  
heures seulement après sa réception à l'hôtel de ville.  
Cette lettre reste en suspens vu que depuis le 28 juin, M. le maire Piette a eu l'avantage d'avoir la visite de M. Guimont et qu'il s'est entendu avec lui. Nous notons exclusivement cet entretien la semaine dernière.

### REMISE ACCORDEE

En considération surtout des travaux exécutés sur son propre terrain, le Conseil décide, sur proposition de M. l'échevin Lavallée secondé par M. l'échevin Miron, de ne pas faire payer une somme de \$55.00 à la Cie Can. de Papeterie pour la construction d'un canal d'égoût de la rue jusqu'à la bande du trottoir.

### CE CONGRES ANNUEL

L'Union des Municipalités tiendra son congrès annuel au cours du mois de septembre et invite les membres du Conseil à y participer.

### MONTANT QUI VA ENGRAISSER

Un montant qui va engraisser est bien celui que le gouvernement fédéral vient de faire parvenir au gouvernement Provincial pour chômage. Il s'agit en l'occurrence d'une somme de \$656.11, laquelle, une fois passée par Québec, nous arrivera pour le double, soit \$1312.22, un petit compte sur les quelques \$20,000.00 dûs depuis janvier dernier.

### PAS D'ALIMENTS CONFISQUES

L'Unité Sanitaire fait son rapport mensuel ordinaire. On constate cependant que durant le mois de juin, il n'y eut pas d'aliments confisqués.

### REGLEMENT APPROUVE

Une lettre de M. Oscar Morin, sous-ministre des Affaires Municipales, informe le Conseil qu'il a pu au Lieutenant-Gouverneur en Conseil d'approuver le règlement numéro

### SEANCE A STE-MARCELLINE

Samedi Soir  
LE 15 JUILLET, à 8 heures (heure solaire).  
Cette séance sera donnée par le Cercle des

### JEUNES GENS DE ST-AMBROISE

DRAME — CHANT et MUSIQUE  
Au profit de la paroisse Ste-Marcelline.  
Admission : 25cts

### CES LETTRES D'AVOCAT

M. l'échevin Lavallée se divot surpris d'apprendre que des contribuables à qui la Corporation doit, ont reçu des lettres d'avocat les menaçant de poursuites si leurs comptes ne sont pas soldés dans un délai déterminé.

### LA LUTTE A L'ARENA

Le grand combat royal annoncé et qui eut lieu hier soir à l'Aréna, a attiré une foule considérable d'amateurs qui tous en ont eu pour leur argent. En effet, si ce combat royal fut la principale attraction, les autres rencontres ont aussi suscité un vif intérêt chez les spectateurs, plus nombreux hier soir qu'à l'ordinaire.

### NAISSANCE A ST-FELIX DE VALOIS

M. et Mme Gérard Durand (Rose-Emma Rousse) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 10 juillet par M. l'abbé Victor Bérand, vicar, sous les noms de Joseph, Médard, Rodrigue, Parrain et marraine: M. et Mme J.-Médard Lafortune de Joliette. Porteuse: Mlle Armandine Laliberté.

### HEURES DE BUREAU

(Heure avancée)  
De 10 à 12 h. a.m. à l'hôtel.  
De 3 à 5 h. p.m. à la résidence.  
Pas de bureau le soir.

### Dr Edmond Piette

51, St-Charles, Joliette.

### TERRIBLES MAUX DE TETE

Mme Kathie Lammer de Chicago, Ill. écrit: "Je souffrais de terribles maux de tête et d'une mauvaise digestion et j'étais incapable de trouver du soulagement. Après un bref usage de Novoro du Dr Pierre mes maux de tête disparurent et je me sens bien depuis". Cette incomparable médecine d'herbes est indiquée pour stimuler l'activité normale des organes de digestion et d'élimination. Seuls des agents locaux désignés par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd. de Chicago, peuvent le procurer. Livré exempt de douane au Canada.

### On demande un collecteur

On demande un collecteur au Magasin Beatty, Place Bourget, Joliette.

### M. Lasnier

— soit au —  
MAGASIN BEATTY  
— ou à —  
L'HOTEL JOLIETTE

### M. l'échevin LAVALLÉE

"C'est à ma demande que M. Cam. Bonin, sec-trésorier, a préparé ces chiffres d'après les balances dressées aux livres. J'ai insisté et j'insiste encore pour que la collection soit faite avec plus de rigueur car le besoin d'argent se fait sentir".

### REGLEMENTS ADOPTES

Le Conseil adopte ensuite deux règlements préparés par M. Camille Bonin, concernant la fixation à 35cts par \$100.00 d'évaluation, le taux de la taxe spéciale et à 90cts par \$100.00 le taux de la taxe foncière.

—Le Conseil accepte le contrat d'électricité préparé par M. E.-H. Lippé, pour quinze forces en faveur de E. Harnois Limitée, manufacturiers de biscuits.

### CES FONTAINES

M. l'échevin Mainville parle de nouveaux des fontaines devant être installées sur la rue St-Charles Borromée et dans le parc situé en arrière de l'hôtel de ville. Des ordres sont donnés à M. Lippé de s'occuper de cette semaine de l'achat des fontaines et de leur installation.

### LE JEU DE CARTES

M. l'échevin Lavoie n'est sûrement pas un amateur de "stud", "bluff" ou "casino" ou "coeur" car il déclare de nouveau qu'on joue aux cartes dans certains restaurants de la ville. Il ajoute qu'il a reçu des plaintes et il désire que le Conseil prenne les dispositions voulues pour arrêter ces jeux intéressés.

M. Cam. Bonin, sec-trés., consulte le règlement qui a trait aux restaurants, le règlement de police, etc. Il est écrit que toute personne prise à jouer aux cartes avec enjeu, peut être arrêtée sans mandat. Sur proposition de M. l'échevin Lavoie, le chef Simard est chargé de voir à l'observation complète du règlement en force.

### PROCHAIN EMPRUNT

Des travaux permanents pour une somme très importante seront exécutés dans la ville au cours de la saison estivale. Sur recommandation du Conseil, M. E.-H. Lippé, directeur, a préparé des estimés de toutes sortes et sur recommandation de M. l'échevin Lavallée, le Conseil a décidé d'emprunter une somme de \$50,000.00 à ces fins. M. l'échevin Lavallée a été chargé d'aller rencontrer M. Oscar Morin, Sous-Ministre des Affaires Municipales relativement aux particularités de l'emprunt.

### BONNES VACANCES !

Nos échevins se sont donné un grand congé pour mercredi prochain. Avant de clore la séance, ils ont décidé de ne pas siéger le 19 juillet. Nous leur souhaitons donc de bonnes vacances — et nous en prendrons une petite part !

### tel ou tel des aspirants à la victoire.

Si chacun des combattants a fait preuve de courage, d'ambition et de science, un seul, Courville, a été déclaré vainqueur, comme c'était à prévoir d'ailleurs.

Proulx fut le premier des quatre à être mis hors de combat, après une quinzaine de minutes de lutte. Sam Chuck le suivit de près au reposoir, pour laisser dans l'arène Grégoire et Courville. Le public connaissait les deux, mais Courville était le favori et sur mériter la confiance de ses supporters en triomphant de son adversaire après avoir fait vivre à son auditoire des moments remplis de crainte et d'émotion. Ce combat fut sans contredit la principale et la plus intéressante attraction de la soirée et les organisateurs l'ont reconnu en annonçant immédiatement après la victoire de Courville, qu'un autre combat royal aurait lieu sous peu, le 26 juillet courant.

John Marchand et Young Sonneberg, respectivement de 160 et 155 lbs formaient la dernière attraction, mais non la moindre. Ils se sont livré un dur combat et l'on peut assurer que le meilleur a gagné, car à tout point de vue, ce fut un combat et non du jeu. Marchand fut un peu plus brutal que son adversaire, ce qui lui a attiré une certaine antipathie de l'auditoire, mais tout de même, il a eu le mérite d'avoir fourni une belle exhibition et surtout d'avoir imposé une grosse tâche à son concurrent. S'il a dû subir nombre de mauvais coups et à faire face à maintes situations critiques, il en a cependant infligé autant à son adversaire. Marchand l'a emporté dans la première ronde et Sonneberg a gagné les deux autres, mais après combien de difficultés et d'embarras. En un mot, ce fut dur et Sonneberg, avec la sympathie de l'assistance, a su résister à tout et même à vaincre son homme. Il a bien mérité sa victoire.

Les combats furent annoncés par M. Julien Lavallée qui présenta aussi les concurrents et M. J. Gariépy de Terrebonne agissant comme arbitre.

Mercredi prochain, une autre soirée de lutte aura lieu à l'Aréna et mettra en présence :

1er combat : 20 minutes, G. Trudeau vs Mick Marza ;  
2e combat, 30 minutes : Wellie Bourque vs Cha Brouillette ;  
3e combat 45 minutes : Rod. Bell vs Ath Proulx ; final, deux dans trois : Natch Williams vs Tony Morris.

Les amateurs sont priés d'être présents.

### Service de Radio Certifié

Par un membre de la "O. R. S. M. A. No 1633".  
Satisfaction garantie.  
J. = ALEX. SMILEY  
RAWDON, QUE.

### Chez Nous et Autour de Nous

NAISSANCE A ST-FELIX DE VALOIS

M. et Mme Gérard Durand (Rose-Emma Rousse) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 10 juillet par M. l'abbé Victor Bérand, vicar, sous les noms de Joseph, Médard, Rodrigue, Parrain et marraine: M. et Mme J.-Médard Lafortune de Joliette. Porteuse: Mlle Armandine Laliberté.

### NOUVEAUX PRIX

Au salon de coiffure de Mlle Jeanne Rivest, 32 Place Bourget: ondulation Marcel, sur semaine 25c, le samedi, 35c; Komol, sur semaine 35c et le samedi 50c; Ondulation à l'eau, 25c. Pour appointements, téléphonez à 245. Chez M. Jos. M. Rivest, barbier, même adresse, cheveux 15c; barbe 10c. Cheveux pour enfants 10c.

### HEURES DE BUREAU

(Heure avancée)  
De 10 à 12 h. a.m. à l'hôtel.  
De 3 à 5 h. p.m. à la résidence.  
Pas de bureau le soir.

### Dr Edmond Piette

51, St-Charles, Joliette.

### TERRIBLES MAUX DE TETE

Mme Kathie Lammer de Chicago, Ill. écrit: "Je souffrais de terribles maux de tête et d'une mauvaise digestion et j'étais incapable de trouver du soulagement. Après un bref usage de Novoro du Dr Pierre mes maux de tête disparurent et je me sens bien depuis". Cette incomparable médecine d'herbes est indiquée pour stimuler l'activité normale des organes de digestion et d'élimination. Seuls des agents locaux désignés par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd. de Chicago, peuvent le procurer. Livré exempt de douane au Canada.

### On demande un collecteur

On demande un collecteur au Magasin Beatty, Place Bourget, Joliette.

### M. Lasnier

— soit au —  
MAGASIN BEATTY  
— ou à —  
L'HOTEL JOLIETTE

### COURS PRIVES

Mlle Prudentienne Farmer, 93 Richard, annonce qu'elle continuera de donner des cours privés de français et d'anglais à des prix modiques. 13 juillet 5fs—p.

### TRAVAUX D'ELECTRICITE

M. Alphonse Perrault, 114, rue de Lanaudière, informe le public en général qu'il s'occupe de toutes sortes d'installations électriques. Il est un électricien d'expérience et avantageusement connu car durant neuf ans, il fut à l'emploi de M. Arthur Laporte. Tous les travaux seront entrepris et l'ouvrage GARANTI sera exécuté à prix modérés. Téléphonez au numéro 29. 13 juillet 2fs—p.

### PERMANENTS A L'HUILE

\$2.50 et \$3.50  
ONDULATION "MARCEL" : 35cts sur semaine.  
50cts vendredi et samedi.  
ONDULATION A L'EAU : 25cts  
Demandez vos appointements chez

### Mlle Eugénie Mainville

161 DE LANAUDIERE, TEL. 585.  
Vous aurez satisfaction.

### NAISSANCE A N.-D. DE LOURDES

M. et Mme Camille Thibodeau (Ada Asselin), ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils arrivé le 9 et baptisé le même jour par M. l'abbé Cuthbert Fafard, curé de la paroisse sous les noms de Joseph, Doréus, Jean, Marc, Parrain et marraine: M. et Mme Doréus Asselin, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Hélène Thibodeau, soeur de l'enfant. 13 juillet 2fs

### ST-ALEXIS

M. le curé Georges Robitaille, est parti pour deux semaines, accompagné de son neveu Paul, pour une randonnée au Lac St-Jean. Ses paroissiens lui souhaitent un bon voyage et un joyeux retour.

M. et Mme Roméo Bourque sont partis pour une huitaine au camp Duval, lac David.

M. et Mme Pierre Deshaies sont arrivés à leur résidence d'été à St-Alexis.

M. et Mme Conrad Rémy, mariés récemment, sont en visite chez M. Joseph Magnan, maître de la chorale de St-Alexis.

### PERDU

Un trousseau de clés vert foncé a été perdu à travers la ville, samedi dernier. Veuillez rapporter à nos bureaux ou à 100 Richard.

### DEFI A LA BOXE

Ludger Brisson, boxeur de Joliette, lance un défi à A. Hénauld, boxeur de St-Gabriel de Brandon, pour un combat de trois rondes. Ce combat pourra avoir lieu n'importe où mais plus spécialement à St-Cuthbert. Pour informations, s'adresser à Octavien Durand, 30, rue Richard.

### ST-DAMIAN

NAISSANCE  
M. et Mme Hermas Mondor (Léa Mondor) sont les heureux parents d'une fille qui fut baptisée le 28 juin, sous les noms de Marie, Nina, Rita, Parrain et marraine: M. et Mme Hercule Mondor, de St-Gabriel de Brandon.

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Armand Primeau, de Montréal, ont passé deux semaines de vacances chez M. et Mme Fidèle Mondor.

M. Georges Croisier a reçu dernièrement la visite de ses deux filles, Rév. Secur Marie-Albert et Mlle Flore Croisier.

Mme Sylvio Mireault ainsi que ses enfants, de Montréal, sont actuellement en visite chez Mme Médéric Croisier, soeur de Mme Mireault.

### L'enfant sans défaut

"Je ne sais rien de plus difficile à comprendre que l'âme d'un enfant. J'admire les psychologues qui s'en sont approchés le plus près. Ils eurent au moins la modestie de reconnaître qu'elle forme un monde à part dans lequel nous ne saurions pénétrer avec nos modes habituels de penser. Avec un adulte, nous nous sentons, psychologiquement parlant, d'égal à égal. Nous nous exprimons dans la même langue. Un enfant, je ne l'entends pas toujours et toujours je me sens débordé. Il me dépasse. J'entre dans une zone mystérieuse où je n'avance qu'en tâtonnant. Un défaut, cela en somme est bien dit, il faut réfléchir plus avant, et peut-être après tout, un défaut n'est pas un défaut. Il s'escamote? Non, mais il porte un autre nom. Est-ce si peu? C'est énorme. On porte le remède où il faut. Pas forcément au point visible, mais toujours au point sensible. On dit à l'enfant: "Montre-moi tes défauts et je te dirai quels parents tu possèdes". Si l'éducation est parfaite, on dit à l'enfant: "Montre-moi tes défauts et je te révélerai la maladie dont il faut te guérir". L'âme de l'enfant est un vase communicant. C'est aux parents, aux éducateurs, aux médecins qu'il convient de régler le niveau.

"Un défaut, c'est souvent l'essai de rétablir un équilibre brisé par des parents maladroits, c'est la tentative infantile de triompher de ses forces hésitantes, c'est une vengeance contre le sort—conscience ou non, peu importe — ou bien c'est un symptôme.

"Au milieu de nous préjugés, un défaut, c'est ce que nous ne comprenons pas chez l'enfant. Un défaut, c'est le nom que nous donnons à la

différence qui existe entre nous et l'enfant. L'enfant réagit toujours au milieu dans lequel il vit. Qu'il soit composé de parents maladroits ou de microbes virulents, une réaction psychique se fera sentir: et c'est ce que nous appelons défaut! Nous n'avons pas le droit de prononcer ce mot sans comprendre la mentalité enfantine, sans connaître l'éducation reçue par l'enfant, sans nous être assuré que son défaut n'est pas une perversion du caractère causée par une hérédité morbide ou par une maladie intéressant de loin ou de près le système nerveux. Un défaut impliquerait le bien fondé d'un reproche. Dans le milieu qui lui convient, avec traitement que comporte son cas, un enfant ne mérite jamais de reproche. Les défauts de l'enfant ont été créés par l'incompréhension, l'ignorance, la lâcheté et le despotisme de l'adulte. Ce sont les hallucinations de nos tares. Nous attribuons à des innocents et nous extériorisons ce qui s'agit confusément en nous".

Le respect doit être inspiré dès la plus tendre enfance. L'enfant doit sentir une supériorité chez ses parents. Est-ce à dire que ceux-ci soient toujours supérieurs et n'aient pas de défauts? Non, évidemment, mais les parents doivent se surveiller et se corriger afin d'être conséquents avec ce qu'ils enseignent.

Les enfants ne demandent qu'à admirer leurs parents. Il faut être très maladroite pour que l'enfant enlève l'auréole qui entoure pour lui la tête de ses parents. Je connais une petite fille qui demandait un jour à sa mère si le Bon Dieu était aussi beau qu'elle... Et la maman avait rien d'une beauté transcendante. Une autre ne pouvait croire qu'une vieille bonne qu'elle affectionnait ne fût pas belle. L'enfant voit avec son cœur.

Parents, ne perdez pas par votre faute le respect naïf que les petits vous donnent avec tant de candeur. Soyez justes, sages et bons, et si, en grandissant, vos enfants ne vous regardent plus avec une aussi naïve confiance, si leurs yeux, très finement perspicaces, remarquent que tout le monde a des faiblesses, le respect transformé en déférence entravera toujours les parents qu'on verra travaillant sans relâche à approcher de la perfection.

### AVIS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, que les soussignés ont accepté sous bénéfice d'inventaire, la succession de Israel Lapalme, en son vivant, bourgeois du village de St-Jacques. St-Jacques, 10 juillet 1933.

Dame Alberta Lapalme, Albert Grégoire, Adrien Lapalme, Donatien Lapalme, Stanislas Lapalme. 13juil. 2fs

### ST-ALEXIS

M. le curé Georges Robitaille, est parti pour deux semaines, accompagné de son neveu Paul, pour une randonnée au Lac St-Jean. Ses paroissiens lui souhaitent un bon voyage et un joyeux retour.

M. et Mme Roméo Bourque sont partis pour une huitaine au camp Duval, lac David.

M. et Mme Pierre Deshaies sont arrivés à leur résidence d'été à St-Alexis.

M. et Mme Conrad Rémy, mariés récemment, sont en visite chez M. Joseph Magnan, maître de la chorale de St-Alexis.

M. Philippe Perreault, instituteur, est en vacances à St-Alexis, chez sa mère Mme Vve Perreault.

### ST-DAMIAN

NAISSANCE  
M. et Mme Hermas Mondor (Léa Mondor) sont les heureux parents d'une fille qui fut baptisée le 28 juin, sous les noms de Marie, Nina, Rita, Parrain et marraine: M. et Mme Hercule Mondor, de St-Gabriel de Brandon.

M. et Mme Armand Primeau, de Montréal, ont passé deux semaines de vacances chez M. et Mme Fidèle Mondor.

M. Georges Croisier a reçu dernièrement la visite de ses deux filles, Rév. Secur Marie-Albert et Mlle Flore Croisier.

Mme Sylvio Mireault ainsi que ses enfants, de Montréal, sont actuellement en visite chez Mme Médéric Croisier, soeur de Mme Mireault.

### Le "tu" et le "vous"

J'ai lu certains articles favorables au tutoiement. J'en ai lu d'autres qui prônent l'emploi du "vous".  
Pour moi, il me semble que le "tu" et le "vous" ne méritent ni tant d'anathèmes, ni tant de louanges.

Le vrai ne serait-il pas de dire que l'un et l'autre termes ne sont ni cause, ni effet, et que ce qui importe, c'est que le respect soit profondément incliqué à l'enfant?

J'ai "vouvoys" mes parents (il n'est pas d'usage alors de faire autrement); nos enfants nous tutoient, ils nous respectent comme nous avons respecté nos parents.

Mes préférences vont au "tu" plus affectueux, mais je reconnais que la formule du "vous" a pour elle une tradition qui, comme toute tradition, est respectable.

L'ère de démocratie dont nous subissons l'influence, volontairement ou non, fait sentir son nivellement jusque dans les familles. Est-ce mal? J'estime que non, si elle se tient dans de justes limites. Si cependant je désapprouve les parents autoritaires et despotiques, je tiens pour l'autorité sage et douce et déteste, tout autant que l'autorité absolue, la canaillerie redoublée trop souvent de mise de nos jours.

L'autorité et la familiarité défectueuses peuvent parfaitement s'allier. Nos enfants nous respectent et n'ont pas été durement élevés. Leur grand mobile d'obéissance a toujours été celui-ci: "Telle chose fera plaisir, ou fera peine à papa et à maman". Peu de punitions. Les enfants vi-

vaient confiants et ouverts devant moi, avouant s'il y avait lieu une sottise et sachant que les ordres étaient justes et édictés pour leur bien.

Le respect doit être inspiré dès la plus tendre enfance. L'enfant doit sentir une supériorité chez ses parents. Est-ce à dire que ceux-ci soient toujours supérieurs et n'aient pas de défauts? Non, évidemment, mais les parents doivent se surveiller et se corriger afin d'être conséquents avec ce qu'ils enseignent.

Les enfants ne demandent qu'à admirer leurs parents. Il faut être très maladroite pour que l'enfant enlève l'auréole qui entoure pour lui la tête de ses parents. Je connais une petite fille qui demandait un jour à sa mère si le Bon Dieu était aussi beau qu'elle... Et la maman avait rien d'une beauté transcendante. Une autre ne pouvait croire qu'une vieille bonne qu'elle affectionnait ne fût pas belle. L'enfant voit avec son cœur.

Parents, ne perdez pas par votre faute le respect naïf que les petits vous donnent avec tant de candeur. Soyez justes, sages et bons, et si, en grandissant, vos enfants ne vous regardent plus avec une aussi naïve confiance, si leurs yeux, très finement perspicaces, remarquent que tout le monde a des faiblesses, le respect transformé en déférence entravera toujours les parents qu'on verra travaillant sans relâche à approcher de la perfection.

### Les lettres de maman

Sur les routes blanches ou grises elles viennent, halantes et pressées, les lettres des mamans.  
Animées d'un souffle sacré, éclairées d'un sourire, réchauffées de l'affection maternelle, elles oublient le froid et l'ombre du chemin et se hâtent vers l'exil de l'enfant à qui elles apportent un message de joie, une caresse bien tendre.

Sous les doigts qui ont tremblé, les mots se sont alignés ardents et sincères, et la plume parfois chancelante sans se laisser à tout dit, excepté peut-être la souffrance secrète de celle qui écrivait: Ma pauvre enfant. Du cœur qui battait, l'amour, le parfait amour seul est descendu en ces feuilles précieuses, versant la consolation et l'espoir, mettant la paix et la lumière.

Ce sont les amies des heures grises ou roses, les silhouettes aimées qui se profilent pour recueillir les parfums de nos âmes ou les larmes à nos paupières. Elles chantent, les lettres des mamans, elles pleurent aussi avec nous et pour nous, aussi longtemps que la main ridée peut tracer la parole douce et le baiser chaste. Comme vos yeux avides lisent et relisent avec attendrissement et ferveur les lignes émouvantes!

Oh! ces mots que la plume répète: Mon enfant! ces mots que sans doute les lèvres vieillies prononçaient presque avec pitié alors qu'ils se glissaient dans les plis légers, ces mots tout simples et sublimes, sortis de votre cœur et venus jusqu'à nous, ô mamans, nous, vos enfants, les baissons avec dévotion et respect. Ils nous arrivent encore, tout palpitants de votre bonté et du dévouement que de là-bas, dans le lointain village, au fond de l'humble foyer où nous, sommes plus, vous continuez à déployer jusqu'à nous. Malgré la sérénité dont ils sont empreints, ils nous disent vos inquiétudes, votre nostal-

gie et ce besoin que gardent toujours les mères en leur cœur de gâter et chérir leurs fils et leurs filles.  
Nous sentons bien qu'il y a une détresse, la plus profonde peut-être, que vous n'avez pas révélée et que ce mal, que vous dites n'être rien, vous a fait pleurer et souffrir. Et vous ne réclamez rien, ô mamans, pas même qu'on vous aime, pas même qu'on réchauffe votre âme vieillie par les deuils et les adieux, par les cruautés de la vie, par les séparations et nos ingratitude.

O lettres des mamans, vous au moins qui ne savez pas mentir, qui ne nous avez jamais trompés, vous que nous n'attendons jamais en vain, à l'heure du revers ou du succès, vous qui nous bercez de vos chants et qui savez calmer d'un soupir ou d'un trait de plume notre âme paroes tourmentée, combien nous vous voulons, car vous êtes la vérité, la bienveillance, la tendresse et la paix, vous êtes enfin un tout pour nous.

### Coueurs qui passeront à Joliette

L'Association Athlétique de Montréal organise pour le 29 juillet courant, un grand marathon de Québec à Montréal et le représentant de cette association, de